

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7 - 40001 Segovia - Teléf. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442432  
D. L.: SG. 7 - 1958 - Precio: 50 ptas.

Sábado 18 de marzo de 1989  
Año LXXXIX.—Núm. 27.113

Manifestación por la paz

## Miles de vascos piden hoy a ETA que deje las armas

Bilbao.— Miles de ciudadanos llegados desde todos los puntos de la geografía de Euzkadi, según las previsiones de los convocantes, se manifestarán esta tarde en Bilbao para pedir a ETA que abandone definitivamente las armas.

Por delante de los ciudadanos vascos se situará el lehendakari del Gobierno autónomo, José Antonio Ardanza, y representantes de todos los partidos políticos —salvo HB— y fuerzas sociales, económicas y culturales de Euzkadi.

La manifestación, convocada por los firmantes del acuerdo de Ajuria Enea bajo el lema «Paz ahora y para siempre», se iniciará a las cinco y media de la tarde en la plaza del Sagrado

Corazón y recorrerá un itinerario de casi cuatro kilómetros por distintas calles de la capital vizcaína para finalizar en el ayuntamiento de la villa, desde donde el lehendakari Ardanza se dirigirá a los congregados.

El acto estará exento de cualquier signo partidista y se desplegará una única pancarta, de doce metros, con el lema de la convocatoria, en castellano y euskera, y el símbolo diseñado para la ocasión por el artista vasco Eduardo Chillida.

Sostendrán la pancarta, que abrirá la marcha, al lehendakari Ardanza y los demás firmantes del acuerdo de Ajuria Enea: Xabier Arzallus (PNV), Txiki Benegas (PSE-PSOE), Iñaki Oliveiri (EA), Kepa Aulestia (EE), Ju-

len Guimón (PP) y Alfredo Marco Tabar (CDS).

También portarán la pancarta el presidente del Parlamento vasco, Jesús Eguiguren, y los secretarios generales de los sindicatos mayoritarios en Euzkadi: Josu Elorrieta (ELA-STV), Alberto Pérez (UGT) y Santiago Bengoa (CC.OO.) así como representantes de otras organizaciones sociales que se han sumado a la convocatoria.

POSIBLE REUNION  
ETA-GOBIERNO,  
HOY EN ARGEL

Bilbao.— Eta y el Gobierno español podrían celebrar hoy una reunión en Argel, según indicó el presidente del PNV, Xabier Arzallus, quien fundó su información en «rumores solventes».

Arzallus, en un encuentro en Bilbao con periodistas parlamentarios de Madrid, se refirió a la posible celebración de la citada reunión coincidiendo con la manifestación por la Paz que se desarrollará hoy en la capital Vizcaína.

El presidente del PNV aseguró no poder aportar más datos respecto a la posible reunión de hoy en Argel, y sobre sus fuentes informantes se limitó a señalar que, aunque puede que los «rumores» no sean fiables, sí, dijo, «son solventes».— Efe.

## 19 muertos en la operación salida

(Información en pág. 10)

El martes próximo

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ofrecerá un número especial dedicado a la

SEMANA SANTA  
EN CASTILLA Y LEON

## SEGOVIA

Hoy concluye  
la reunión de

ministros de Educación de la C. E.

Los cuatro muertos en el accidente de circulación  
de ayer eran soldados de permiso

(Página 3)

Se entregó anoche el premio «Mariano Grau»  
de investigación sobre Segovia

(Página 5)

## Angustiosas vísperas electorales en El Salvador

San Salvador.— Pese al compromiso formal de la guerrilla de no atacar los centros de votación, el próximo domingo, los salvadoreños viven angustiosas e inciertas vísperas electorales, con escasos medios de transporte colectivo, pocas horas de luz y mucho ruido de explosiones.

La comandancia del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) anunció hoy, formalmente, que «no atacará» los centros de votación y aseguró que sólo ha «exhortado» a los salvadoreños a que no colaboren con los comicios, sin amenazarlos con represalias.

Los salvadoreños han sido llamados a las urnas, mañana día 19, para elegir al sustituto de José Napoleón Duarte, en unos polémicos comicios donde el candidato de la derecha, Alfredo Cristiani, aparece como el mejor situado, según los sondeos de opinión.

En su comunicación, el FMLN reitera su disposición a negociar «con el nuevo presidente», y sostiene que los comicios se celebrarán en «una

situación de guerra», por lo que se mantendrán las medidas de presión destinadas a entorpecerlos. El boicot guerrillero contra el transporte terrestre vivió ayer, viernes, su segundo día consecutivo, paralizando la mayor parte del país por la mañana, aunque por la tarde comenzaron a circular más vehículos particulares y transportes colectivos improvisados.— Efe

## Joseph Zappala Bush nombra al nuevo embajador en España

Washington.— El presidente de Estados Unidos, George Bush, nombró hoy como nuevo embajador en España a Joseph Zappala, un inventor y constructor de urbanizaciones que vive en Florida, informó la Casa Blanca.

Zappala, de 55 años de edad, sustituirá a Reginald Bartholomew, que ha estado en el cargo desde mediados de 1986 y recientemente fue designado para ocupar la Subsecretaría de Estado para programas de asistencia exterior.

Zappala, un conservador y declarado militante del Partido Republicano, tiene que ser confirmado por el Senado antes de poder tomar posesión del puesto de embajador en Madrid.

Según el calendario oficial de sesiones, el Senado de Estados Unidos inició hoy las vacaciones de Semana Santa y no reanudará sus trabajos hasta el próximo 31 de marzo.

El comunicado de la Casa Blanca dice que Bush nombró a Zappala «embajador extraordinario y plenipotenciario» en España.

Zappala, de descendencia italiana, contribuyó con 100.000 dólares a la campaña electoral de Bush en 1980 y fue co-presidente del comité financiero pro-Bush de Florida.—Efe.

## LOTERIA NACIONAL

492.000.000 de pesetas a la fracción 9 de la serie 8  
del número 95.501

198.000.000 de pesetas a la fracción 8 de la serie 4  
del número 11.829

80.000.000 de pesetas al número 95.501  
20.000.000 de pesetas al número 11.829

250.000 pesetas a los números o terminaciones en:  
0218 3.197 3.754 9.396

50.000 pesetas a los números o terminaciones en:  
863 133 333 251 731 259 973 604  
110 247 344 358 418 799 895

20.000 pesetas a los números o terminaciones en:  
86 88 14

2.000.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 1.180.000 pesetas a los del segundo.

100.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 501.

50.000 pesetas a los números terminados en 01.

10.000 pesetas a los números terminados en 1, 7 y 9.

TUS PRENDAS

Levi's

EN JOS (Juan Bravo, 54)

CON UNOS SHORTS DE REGALO  
(EN PRENDAS NIÑO UNOS TIRANTES)

## TUBERIAS PVC

CASPER

Infórmese

AVDA. PADRE CLARET, 18

- Conducciones de agua potable
- Desagües
- Explotaciones agrícolas
- Riego de jardines

o llámenos TELEFONO 42 42 47



SEGOVIA

## apunte del día

### ADHESIONES INQUEBRANTABLES

El Partido Popular, que está en su perfecto derecho, ha insertado como publicidad pagada un comunicado en el que anuncia la aceptación unánime de la incorporación al grupo político del P.P. del gobierno municipal de veintuna corporaciones de la provincia. A la vez, indica, que sucesivamente, se irán comunicando otras incorporaciones.

Estamos, sin duda, ante una nueva estrategia política que más bien se parece a las adhesiones inquebrantables de tiempos pasados que al comportamiento de un grupo recién creado que parece no conocer otros mecanismos para mostrar su opinión.

Resulta un tanto extraño que, tras acusaciones de miembros de la desaparecida Democracia Cristiana (DC) en el sentido de que se cambiaban carnés de P.P. por arreglos de iglesias y obras similares, ahora los «populares» no tengan más que decir. Es extraño también que el P.P. hable de incorporaciones cuando, por ejemplo, el alcalde de Santa M.ª de Nieva, una de las reseñadas, aunque no milita, si está incluido en el grupo del CDS de la Diputación Provincial. ¿En qué batalla nos encontramos?

La respuesta parece que está en que el P.P. no ha encajado que al contrario de lo que ha ocurrido en otras provincias, los militantes de la DC no se hayan pasado en bloque al P.P. y si lo hayan hecho algunos al CDS.

## Ante la Semana Santa

Al hombre de hoy no se le podrá hablar de Dios, si le decimos que a Dios no le importan, ni le conciernen ni de ningún modo le «afectan» el sufrimiento y la muerte de los hombres. A veces los hombres se han imaginado a Dios como un arquitecto y, también, como un relojero que hace su obra y la pone en marcha y él se queda fuera de ella. Dios tal como se nos ha manifestado por Jesús no es así.

Dios no se ha quedado fuera de su propia obra. Se ha apasionado y comprometido tanto por ella que ha compartido el sufrimiento y el abandono del mundo. Estas no son expresiones retóricas destinadas sólo a conmover el corazón del creyente.

Sin duda Jesús murió condenado por el odio que en sus enemigos suscitó su predicación y su conducta. Para unos, Jesús fue un blasfemo, pues puso a Dios, su Padre, del lado de los pecadores y marginados; para otros, fue un rebelde y una amenaza para el poder político. Todo esto es cierto, pero hay mucho más en lo hondo de este drama de un inocente condenado a muerte.

Nadie negará que los dirigentes judíos entregaron Jesús a Pilato, éste a los soldados y los soldados lo ejecutaron. Cualquiera puede comprobarlo en la narración evangélica. Pero nos desvelan lo más profundo de aquellos acontecimientos frases del nuevo Testamento como ésta: «...lejos de escatimar a su

propio Hijo, lo entregó a la muerte por nosotros...» Rom. 8, 32.

En aquel asesinato judicial, Dios se entregó a sí mismo en su propio Hijo a la muerte. Dios mismo entró en nuestro mundo y se expuso al choque brutal de nuestros odios y estupideces. Así llegó a lo más extremo, hasta la muerte. De este modo no hay situación humana por desesperada que sea que no tenga cercano a Dios y no pueda contar con la promesa de la resurrección y la vida. Dios sufrió el ataque de nuestros sufrimientos y nuestra muerte, porque nos quiso apasionadamente y en sí mismo quiso vencer el mal a fuerza de bien. No se contentó con mandarnos desde lejos un remedio ni siquiera un mensajero.

ANTONIO,  
Obispo de Segovia



Cambia tu forma  
de vivir.

Los bienes  
son  
para todos.

Comparte incluso lo necesario.

### Identificación de los escritos

Insistimos en que es condición indispensable que para que cualquier escrito (colaboración, comunicado, carta, etc.) sea considerado ante su posible publicación, debe venir avalado por la firma autógrafa del autor o responsable, D.N.I., domicilio y teléfono. Los escritos que no reúnan estas condiciones se darán por no recibidos.

# El espectro de Trotski

Carlos Rojas

Durante sesenta años, Liev Davidovitch Bronstein, Trotski a secas, fue en la URSS alguien que nunca existió en la revolución bolchevique. Tome usted Petrogrado, en octubre rojo de 1917, para brindárselo a Lenin. «Quítese el bisoñé, que hemos vencido», dicen que le dijo Trotski a Lenin, oculo y disfrazado bajo un peluquín en una tarde que iba a cambiar el mundo. Venza después a los blancos en la guerra civil. Sea ministro de Defensa y de Asuntos Exteriores, en el Estado soviético recién aparecido. Sea, digo, esto y mucho más para que luego hasta su sombra asesinada borren en la historia.

Así hasta la fecha, porque la «perestroika» comienza a revisar tan ensañado olvido. Un general e historiador soviético, Dimitri Volkogonov, publica un artículo en «Pravda» donde lisa y llanamente asegura que «Trotski no fue nunca enemigo de la revolución ni del socialismo». Sin pedir que rehabiliten al proscrito —todavía no está la Magdalena para estos tafetanes, puntualizarían en Puerto Rico—, asegura Volkogonov que un clarividente Trotski predijo la tragedia que sería la dictadura de Stalin. Todo ello no deja de ser sangrientamente cierto. Pero cállase el general la decisiva contribución de Stalin al triunfo de la URSS, en «la gran guerra patriótica» —como allí llaman a la mundial—, después de casi haberla perdido por su culpa. Está visto que en la historia pesan y pasan igualmente omisiones y declaraciones.

La defensa que hace Volkogonov de Trotski no está libre de reservas. Algunas parecen tan paradójicas como brillantes. Trotski, un genio ensoberbecido, «posiblemente se puso a sí mismo, en la revolución, por encima de

la propia revolución». Aunque el historiador reconozca la ironía del caso, de forma tan inadvertida como decisiva, Trotski contribuyó más que nadie a reforzar el poder de Stalin. En el seno del partido, consolidó la posición de su enemigo sin proponérselo, exigiendo debate tras debate, en tanto se desprestigiaba sin advertirlo en su insaciable afán polémico.

Según Volkogonov, no fue el extremismo izquierdista el defecto señero de Trotski. Su ideal de la revolución universal resultaba simplemente utópico frente al criterio nacionalista y staliniano de afianzarla en la Unión Soviética. En último término, el peor enemigo de Trotski fue el propio Trotski, a través de la ambiciosa arrogancia que no llevó a fraguar innumerables intrigas de palacio para arrebatarse el poder a Stalin. A partir de 1925, Trotski empieza a desacreditarse. Su destino político está sellado, aunque su suerte personal vendrá determinada por la paranoia persecutoria de Stalin.

En «Pravda», afirma Volkogonov que la expulsión del partido de Trotski, en 1927, su destierro a dos años vista y su asesinato en Méjico, derivan directa o indirectamente de la voluntad de Stalin. «No existe el destino, como lo concibieron los griegos», le dijo Napoleón a Goethe. «Nuestro destino está inscrito en caracteres políticos». Acaso sea cierto. Pero en la travesía a Méjico, su último exilio, escribe Trotski «Los crímenes de Stalin». Acaso oscura y fatalmente presienta entonces que será él la próxima víctima de su némesis, en los propios antipodas. Volkogonov se confiesa incapaz de dilucidar si la orden de asesinato de Trotski partió del Kremlin o fue consigna individual de Stalin.

En cualquier caso, la tarea de matar a Trotski deviene muy ardua. Son precisas dos tentativas de asesinato para acabar con él. El primer atentado corre a cargo del pintor David Alfaro Siqueiros, aunque todavía parece increíble. Con otros veinticinco fanáticos, armados de metrallas y disfrazados con uniformes del ejército mejicano, irrumpe en casa de Trotski. Don David Alfaro luce galones de comandante, mostachos postizos y anteojos ahumados. A un estudiante trotskista americano, Robert Sheldon Harte, lo sorprenden los intrusos en el jardín y luego se lo llevan consigo. A las tres semanas, amanece su cadáver descompuesto en un pozo de cemento. Trotski rompe a llorar como una criatura cuando le identifica los despojos.

A Trotski, quien tomó un somnífero y está medio aturrido, lo salva su mujer arrastrándolo consigo debajo de la cama. Desde allí oyen los chillidos de su nieto, que duerme en otra alcoba de la misma

planta. Al niño, que tendrá entonces ocho o nueve años, se divierte ametrallándolo el propio Siqueiros. Cuando se cansa, lo deja temblando debajo del lecho. «El chamaco saltaba como un gazapo. Pero nunca tuve intención de cazarlo», contará, riendo, Siqueiros, años después, en la cena de unos amigos. El que fue secretario de las Cortes de la República española, Juan Vidarte, se levanta con su esposa y juntos abandonan la casa. «Pero, bueno, ¿qué les ocurre? ¿En qué pude ofenderlos?», se pregunta atónito el gran artista.

En la alcoba de los Trotski quedan sesenta y tres balazos. En la de su nieto cuentan otros tantos. Delatado y detenido, Siqueiros niega la existencia de una conjura. «Señor comisario, todo aquello no fue sino un desdichado intento de tiroteo por mi parte». A trotskistas desencantados atribuye la muerte de Sheldon Harte. Procesado por uso indebido del uniforme nacional, nunca lo juzgan. En libertad bajo fianza, se las compone para que Chile lo invite a pintar unos murales y se va a Santiago. Discreto, Cárdenas vuelve la cabeza y lo deja partir.

El asesinato corresponde a un barcelonés, Jaime Ramón Mercader del Río. Nacido en 1914, ha sido cocinero y comunista antes de la guerra civil. En Barcelona, combate el alzamiento militar y, en invierno de 1937, viaja a Moscú. Probablemente realiza entonces su aprendizaje terrorista. En Méjico se hace llamar «Jacques Mornard», ciudadano belga. También se acuesta con una inocente y feísima trotskista, con paso franco al domicilio de su futura víctima. Diez veces lo lleva allí su amante, pero sólo en tres ocasiones logra ver a Trotski. De entrada, el viejo león desconfía de él. «¿Cómo va a ser belga, educado en Francia, quien permanece cubierto en casa ajena?». Acéptalo luego, creyéndose acaso invulnerable al sobrevivir el primer atentado. El 20 de agosto de 1940, Mercader lo descalabra con un zapapico en su propio despacho. Trotski muere al día siguiente. En Méjico, cumple su asesino veinte años de condena. Luego vuela a Praga y fallece en Cuba, en 1979.

En la URSS, Volkogonov pretende resucitar a Trotski, sin rehabilitarlo todavía. Su espectro pertenece al pasado y es políticamente inofensivo. Tan lejos de él como de Stalin, se hallan ahora Gorbachov y su «perestroika». En último término, la sola realidad histórica es la muerte por partida doble. Primero, la de los hombres y, después, la de sus sombras. También la de sus asesinos, si los tuvieron. No faltaba más. Matar y morir en vano. Que tal parece a veces la ley de este circo.

Consejo informal de Ministros de Educación de la CE

## Es necesaria una estrategia educativa común que respete las singularidades de cada país

El reto de la formación de profesionales de cara al mercado único

Los países de la Europa comunitaria se muestran de acuerdo en la necesidad de una estrategia educativa común que, respetando las singularidades propias de cada país, se adecúe en la Europa del 92 al marco de la libre circulación de personas. En este contexto, el programa A Medio Plazo, prioritario del Ministerio de Educación español para este período de la presidencia española de la CE, se perfila como un elemento vertebrador de los distintos proyectos.

El ministro español Javier Solana se mostraba ayer satisfecho tras la primera jornada del consejo informal de ministros. «Ha sido —manifestó a los periodistas que siguen la reunión— un debate muy enriquecedor. Un debate, como es lógico, más político que técnico en el que han intervenido todos los ministros y los miembros de la Comisión». La necesidad de armonizar los distintos procesos de reforma en los que están inmersos varios países europeos, entre ellos España, y de encontrar soluciones comunes a problemas comunes de cara a la nueva situación que se plantea en el 92 debe ser respetuosa afirmó el ministro con las singularidades propias de cada país: «Es verdad que la educación tiene unos elementos singulares en cada país. Cada país es hijo de una historia, tiene su propia biografía colectiva y por tanto diferencias propias. Esas diferencias, lejos de ser un elemento negativo, son un elemento enriquecedor y hay que tener en cuenta que estas diversidades de hoy el día de mañana serán una herencia común. Quiero decir con esto que hay espacio desde el punto de vista de las políticas educativas para todo. Para políticas nacionales, para cooperaciones bilaterales,



La llamada "foto de familia" de los ministros europeos ante una bella panorámica de Segovia. (Fotos: Aurelio Martín)

para cooperaciones multilaterales y para un terreno estrictamente de política comunitaria».

La Comisión de las Comunidades se ha comprometido —según informó Javier Solana— a enviar el programa A Medio Plazo, prioritario del Ministerio de Educación español a todos los gobiernos para un debate posterior. Este programa

intenta establecer prioridades y objetivos en materia educativa para que las reformas que cada país emprenda sean convergentes, de forma que al tiempo que solucionen los problemas propios de los respectivos países

habría elaborado soluciones divergentes en el plano educativo. Eso sería un grave error».

### LIBRE CIRCULACION

La reunión, que precede al consejo formal y decisivo que

contribuyan a la consolidación de Europa: «Las reformas tienen que tener vocación de durar. Sería por tanto un grave error que esas reformas no tuvieran un hilo conductor porque podríamos encontrarnos con que dentro de unos años, cuando esas reformas están en plena operatividad, se situarían en una Europa más consolidada pero que

se celebrará en Bruselas en mayo, ha finalizado a primera hora de la tarde de hoy. Durante la mañana el debate ha descendido a temas concretos como la Formación Profesional y su relación con el mercado de trabajo en el marco de la libre circulación de personas. Es éste de la movilidad educativa y profesional uno de los temas educativos estratégicos señalados en el documento de trabajo elaborado para esta reunión preparado por la presidencia española: «Las medidas —dice el documento— para romper barreras educativas están bien encaminadas. Hemos de seguir avanzando en el reconocimiento automático de títulos, diplomas y certificados y períodos de estudio, basados en el principio de la confianza recíproca. Pero continuarán existiendo barreras objetivas para la movilidad educativa y profesional, si no nos planteamos metas más ambiciosas».

A. T.

### SUCESOS

## Los cuatro muertos en el accidente de tráfico en la N-1 eran soldados de permiso que se dirigían a Vizcaya

Cuatro soldados, que cumplían su servicio militar en el Grupo Central de Transportes n.º 1, de Madrid, y que se dirigían a Vizcaya para disfrutar un permiso de Semana Santa, fueron las víctimas del accidente de tráfico ocurrido en la N-1, en término de Castillejo de Mesleón, del que ya informábamos ayer. Se trata de José Alberto Cuadrado García, José M.ª Carretas Fernández, Aitor Garro Zabalgogascoa y Aiser Gamboa Urrestazu. Los cadáveres de dos de los jóvenes militares recibirán sepultura en Baracaldo y los otros dos en Durango.

Según los datos facilitados por el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, el Ford Fiesta matrícula BI-3605-AF, conducido por José Alberto Cuadrado, en el que viajaban los cuatro jóvenes fallecidos, entró en colisión con el camión cargado de muebles, marca Volvo, matrícula M-7998-IH, que conducía Manuel Díaz López, de 28 años, que resultó herido leve. Tras el violento choque, los dos vehículos comenzaron a arder. El turismo quedó empotrado debajo del camión por lo que las tareas de rescate fueron complejas y penosas, ya que los cuerpos de los soldados quedaron calcinados.

### OTROS ACCIDENTES

Por otra parte, el Subsector de Tráfico informa de dos accidentes de tráfico que ocurrieron en los términos de Fuentemilanos y San Ildefonso donde, en ambos, entraron en colisión dos turismos. En el primero, una persona sufrió heridas calificadas de graves y otras dos leves. En el segundo no se registraron heridos.

En la capital, informa la Policía Municipal, chocaron dos turismos en la confluencia de la calle Ruiz de Alda con el Azoguejo. Uno de los conductores, cuyo nombre corresponde a las iniciales de J.G.M., ha pasado a disposición judicial por conducir bajo los efectos de bebidas alcohólicas. También se registraron accidentes en la calle Cardenal Zúñiga y en la confluencia de la Plaza de la Artillería con la Vía Roma.



Javier Solana, ministro de Educación español, durante una de sus contactos con los periodistas.



Al término de la reunión de ayer los ministros visitaron los principales monumentos de la capital, como se recoge en esta fotografía realizada en la catedral.

## Visita de la Conferencia Permanente de Problemas Universitarios del Consejo de Europa

En la mañana de ayer visitaron Segovia los participantes en la Conferencia Permanente de Problemas Universitarios del Consejo de Europa que celebra estos días su sesión anual en Madrid, bajo los auspicios de la Universidad Complutense.

A las 12,30 horas se les ofreció una recepción en el Ayunta-

miento y acto seguido realizaron una visita turística a la ciudad, durante la cual se puso de relieve el hecho de la declaración de Segovia como Patrimonio de la Humanidad.

Los asistentes representan a los 25 países asociados al Consejo de Europa.



SANTA TERESA

PREFABRICADOS DE HORMIGONES

LA LASTRILLA - Tel. 43 77 00

# EVELIO HERRERO

## Azulejos y Pavimentos

CLAVEL, 4 (Frente Ambulatorio)

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 19 de marzo

Van 78 días; faltan 287  
Sol: De 7,20 a 19,26 horas

PARA EL LUNES

Lunes 20 de marzo

Van 79 Días; faltan 286  
Sol: De 7,18 a 19,27 horas.

## SANTORAL

Domingo. Santos: José, Apolonia y Leoncio.

Lunes. Santos: Nicetas, Guillermo y Temigio.

## PENSAMIENTO

«Cierra los ojos y verás» (Joubert).

## FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Mateos Rueda. San Francisco, 9

Mañana: Jiménez Cobaleda. Velódromo, 4.



n.º premiado ayer

**05456** SERIE 065

## CINE

Hoy, 8, Sala MIRO, «Mujeres al borde de un ataque de nervios». 11, «La casa de Carroll Street». Sala ZULOAGA, «Los búfalos de Durham».

Mañana domingo, Sala MIRO, 5,30 y 8, «Mujeres al borde de un ataque de nervios». 11, «La casa de Carroll Street». Sala ZULOAGA, 5,30, «El monstruo del armario». 8 y 11, «Los búfalos de Durham».

**EMPRESA SEGOVIANA PRECISA:**

**CONTABLE ADMINISTRATIVO**

con alto nivel de conocimientos, y experiencia

Interesados mandar currículum vitae al Apartado 256, SEGOVIA

**COMPANÍA DE SEGUROS** Necesita para esta provincia

**DELEGADO**

Garantizamos excelente porvenir al aspirante que reúna las siguientes cualidades: Honradez, afán de superación y espíritu de trabajo

Escribir al Apartado 583 de Bilbao

## EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA (Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Hoces del Duratón, fotografías de José María Díez «Pototo» y Javier Sánchez Vaquero. Hasta el 19 de marzo.

EN LA CASA DE LOS PICOS

Félix González, dibujos y grabados. Hasta el 20 de marzo.

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Esta tarde, a las 20 horas se inaugura en esta sala una exposición de pintura del artista Carlos Sanz, quien realizó estudios de pintura y grabado en las escuelas de artes y oficios de Soria y Segovia. En 1979 realizó su primera muestra colectiva en Soria. Ha expuesto en Madrid, Salamanca, Granada y Barcelona. Además ha realizado los murales de la iglesia de San Pedro Manrique, en Soria. Fue seleccionado para el Encuentro de Artes Plásticas de Castilla y León de 1986. En Toulouse, recibió en 1987 el premio de pintura de la I Bienal de Escuelas de Arte de Europa.

## AVISOS

RETIRO DEL CARMELO SEGLAR

Mañana, día 19, tercer domingo de mes, celebrará su retiro mensual, la Fraternidad de hermanos del Carmelo Seglar y socios de la Cofradía de Ntra. Sra. del Carmen de los Carmelitas Descalzos de Segovia. Comenzará a las cinco y media de la tarde, en el salón de las religiosas de la Sagrada Familia (plaza de la Merced, n.º 9).

Dirige el padre Francisco Brande (superior de los Carmelitas Descalzos). Se tendrán los siguientes actos: Rosario, meditación, coloquio y vísperas, terminando con el himno del Carmelo Seglar.

Quedan invitadas cuantas personas deseen asistir y se ruega a todas las hermanas que no falten.

APROBADOS, AYER, EN EL EXAMEN DE CONDUCTORES

Antonia Alvarez Martín, Palazuelos de E. M.ª Jesús Cardaba de Frutos, Segovia. Fco. de Paula Coria Blazat, Zaragoza. Jesús García Bernardos, Nava de la Asunción. Daniel García Martín, Nava de la Asunción. Gloria González Boal, Segovia. Emilio Guijarro Anaya, Bercial. Alberto Herranz Fernández, Segovia. M.ª Carmen Larrinaga Taravillo, Madrid. Fco. Javier López Madrid, Segovia. José A. López Narros, Navas de Oro. Daniel Matarranz Pérez, Cantimpalos. Manuel Muñoz González, Coca. Antonia Peñafiel Pérez, Linares (Jaén). M.ª Adoración Rivilla García, Bercial. Jesús Sanz Gaitero, Bernardos. Oscar Vaca García, Colmenar V. (Madrid).

VIAJE COLECTIVO DE AGRICULTORES Y GANADEROS A FIMA

La agencia comarcal del S.E.A. de Segovia está organizando un viaje colectivo con agricultores y ganaderos, para visitar la Feria Internacional de Maquinaria Agrícola (FIMA) de Zaragoza.

El viaje se iniciará el día 10 de abril, a las 6 de la mañana desde Segovia, por la N-110, con paradas en los pueblos intermedios hasta Arcones. Terminará el día 11 por la noche. Será gratuito para todos (autobús).

Para más información e inscripciones pueden dirigirse a la Agencia de Extensión Agraria de Segovia, C/ Fernández Lareda, 27. 4.º D. Información también llamando al 428794.

## PUBLICACIONES

«GUIA DE VINOS»

La nueva versión de la «Guía de Vinos», publicada por Club G, consta de 480 páginas y su precio de venta es de 1.300 pesetas (IVA incluido), exactamente el mismo que en la edición anterior. Se mantiene el esquema de años anteriores, pero ha sido totalmente revisada y actualizada y se ha ampliado de forma notable la información.

La primera parte, además de la habitual presentación, sumario y

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LA ENTREGA DEL PRIMER DEL SUBSIDIO POR EL GENERALISIMO

Burgos.— Han llegado ya casi todas las familias de las diferentes regiones de España y Marruecos que mañana recibirán de manos del Caudillo Franco el primer subsidio familiar que entrega el nuevo Estado.

Entre los matrimonios recién llegados se encuentra uno de Lebrija, que tiene once hijos (nueve menores de catorce años). El marido se llama Antonio Herrero, tiene cuarenta y dos años y es un honrado y laborioso campesino. Antonio y su esposa traen consigo a la niña de más corta edad que —dicen los padres con verdadero orgullo de patriotas— deseamos que la vea el Generalísimo.

El galardón del mayor número de hijos corresponde a una familia segoviana. Se trata de la del jefe de estación de Hontanares de Eresma, que tiene doce hijos, de éstos nueve menores de catorce años. Está también aquí el matrimonio que representa a Vizcaya. El marido (un ingeniero perteneciente a distinguida familia) ha conocido el calvario de las prisiones y de las persecuciones en la zona roja. Ha llegado asimismo la familia que representa a Marruecos.

Mañana, estos beneméritos hijos de la Patria verán de manera palpable cómo en la nueva España los hijos no representan una carga, sino premio y una distinción. El Caudillo, personalmente, proporcionará a esos matrimonios la sensación de que la nueva España vela amorosamente por todos sus hijos.

manejo de la guía, incluye diez temas diferentes sobre aspectos generales del mundo del vino.

La segunda parte, dedicada a las bodegas y a los vinos, está dividida en 18 capítulos, uno por cada comunidad autónoma y otro especial dedicado a los vinos espumosos.

Dentro de cada comunidad autónoma, se ofrece información sobre sus denominaciones de origen (31 en total), denominaciones específicas (3), denominaciones de origen provisionales (5), denominaciones específicas

provisionales (4), y otras comarcas vinícolas (53 en el conjunto de la guía).

Clasificadas dentro de su comarca respectiva, aparecen 644 bodegas, con información sobre dirección, teléfono, télex, fax, instalaciones, comercialización, etc.

A continuación, aparecen los vinos de cada bodega, agrupados por tipos (blancos, rosados, tintos, amontillados, olorosos, dulces, etc.).

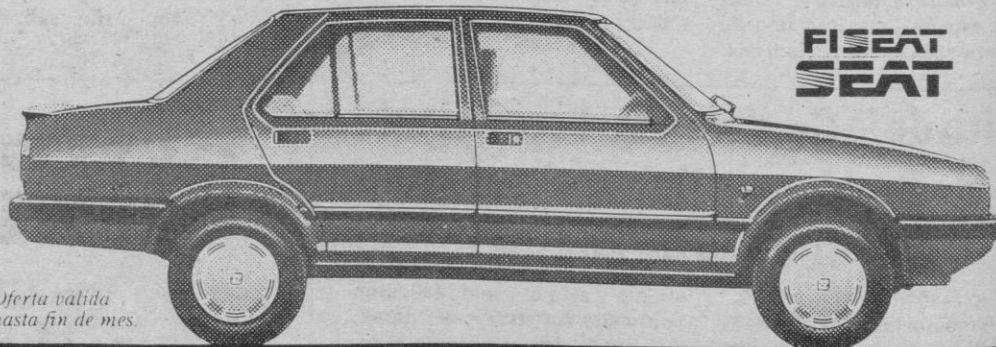
La tercera y última parte de la guía está dedicada a índices.

# AHORRATE 150.000 ptas. ESTE MES.

Este mes, si te compras un SEAT Málaga y lo financias con FISEAT\* de 2 a 4 años, te ahorrarás... ¡¡150.000 Ptas!! ¡¡Entra en un SEAT Málaga, ya!!

EJEMPLO DE FINANCIACION DEL SEAT MALAGA TOURING 1.5 A 4 AÑOS	
Precio venta al público	1.335.054 Ptas.
Entrada (20%)	267.011 Ptas.
Aplazamiento	48 meses
Total pago aplazado incluyendo la entrada	1.603.867 Ptas.
T.A.E. (incluyendo el importe ofertado)	12,09%

\*Credito minimo 500.000 Ptas.



Oferta válida hasta fin de mes.

Infórmate en:

**MOTOR SEGOVIA, S. A.**

Guadarrama, s/n. Pol. Industrial SEGOVIA. Tel.: 43 71 62, y sus Agentes en: Turégano, Cuéllar, Cantalejo, Navas de la Asunción, Boceguillas, Carbonero el Mayor, Segovia y El Espinar.

## SEMANA SANTA

## Mañana, a las 12,15, saldrá la procesión infantil de los ramos

Mañana, festividad del Domingo de Ramos, en la catedral, a las 10,30, habrá bendición de ramos y misa. Posteriormente, a las 11,30, en la iglesia de San Miguel, misa especial para los niños y a las 12,15 se iniciará la procesión infantil, con la imagen de «Jesús entrando en Jerusalén». El cortejo saldrá de la catedral, a la que volverá después de recorrer la Plaza Mayor, Cronista Lecea, Serafín, plaza Doctor Laguna, Arias Dávila, José Canalejas, Melitón Martín, Juan Bravo, Corpus, Isabel la Católica y nuevamente Plaza Mayor.

### MISAS DE BENDICION DE RAMOS

Santa Eulalia, 11. San Millán, 11,30. San José Obrero, 9. El Salvador, 10. La Resurrección del Señor, 11. Santa Teresa, 10. San Esteban, 11,30. El Carmen, 10,45. San Andrés, 11. San Miguel, 10,30. Trinidad, 11,30. San Lorenzo, a la 1. San Martín, 11. San Vicente el Real, 10. MM. Concepcionistas de la Enseñanza, 9. El Parral, 12. San Sebastián, a la 1. PP. Carmelitas 12 (con procesión). Concepcionistas Franciscanas, 12. Corpus, 9. San Antonio el Real, 10. Madres Carmelitas, 8,15. RR. Reparadoras, a la 1. La Encarnación, 11. PP. Franciscanos, 12. San Juan de Dios, 9. Santa Isabel, 10. MM. Dominicas, 9.

### EL LUNES SANTO

En el barrio de Nueva Segovia, a las 8 de la tarde, Vía Cru-

cis organizado por la Cofradía de la Resurrección del Señor y feligreses de la parroquia.

### MUSICA RELIGIOSA

Recordamos que esta tarde, a las 8,15, en la iglesia del Seminario, se iniciará la VII Semana de Música y Polifonía Sacra. Entrada libre.

### «AUTO DE LA PASION»

La última escenificación del «Auto de la Pasión», de Lucas Fernández, se efectuará esta tarde, a las 6, en la iglesia de San Miguel, de Sotosalbos.

### En el Colegio de Médicos

## Reunidos los médicos docentes para decidir el futuro de la huelga

Decanos de las Facultades de Medicina y representantes de profesores titulares de plazas vinculadas de los hospitales universitarios se han reunido durante la mañana de hoy en Segovia para decidir si desconvocan la huelga que hasta ahora tenían planteada. A la hora de redactar esta información continuaba la reunión en el Colegio de Médicos, en la que los asistentes al contacto del pasado martes con representantes de los ministerios de Sanidad y Educación han informado de los compromisos adoptados por la Administra-

## Epifanio Borreguero recibió anoche el premio «Mariano Grau» a la investigación sobre la Historia de Segovia

En el acto, además del galardonado, intervinieron Luis Felipe de Peñalosa y Pedro Altares

La sala de la Academia de Historia y Arte de San Quirce fue anoche escenario de la entrega del premio «Mariano Grau», de investigación histórica sobre Segovia, convocado por el Instituto «Diego de Colmenares» y patrocinado por el Restaurante José María, de nuestra ciudad.

El general, gobernador militar, Angel Ugarte, presidió la sesión; sentaba a su derecha el presidente de la Diputación, Javier Reguera, y el director de la

Academia de San Quirce, Luis Felipe de Peñalosa, y a su izquierda el concejal Julio Félix Navajo y el exdirector de San Quirce, Hilario Sanz. Los académicos ocuparon sus puestos habituales.

Se inició el acto con unas palabras de Luis Felipe de Peñalosa, que elogió el espíritu de contribución a la cultura de Jose María Ruiz, patrocinador de este premio, cuyo nombre de «Mariano Grau» aceptó inmediatamente, a propuesta del señor Peñalosa, en memoria de aquel gran investigador y que en sus últimos años fue asimismo, cliente asiduo del restaurante patrocinador. Dedicó un recuerdo emocionado a la labor de investigación de Grau y asimismo al trabajo que ha sido premiado, sobre el Archivo General Militar contenido en el alcázar, trabajo muy valioso por el que felicitar al autor, Epifanio Borreguero García, como asimismo a las dos jóvenes que resultaron finalistas con su trabajo de investigación sobre la Casa de la Moneda.

### PEDRO ALTARES

Habla luego, en nombre del jurado, el periodista Pedro Altares, quien dice que empezó a amar a Segovia y a descubrirla a través de los libros de Mariano Grau. Elogia la determinación de crear un premio a la investigación, cosa que ahora se lleva poco, y dice de José María, el patrocinador, que es de esas personas que han roto lanzas por Segovia, a través de ese gran oficio de la restauración. En cuanto al premiado, dice que Epifanio Borreguero manifiesta que no le ha costado mucho trabajo realizar su obra, pero Altares dice que detrás de cada obra, por sencilla que sea —y la premiada es de una gran seriedad— siempre hay muchas horas de trabajo. Confía, finalmente, en que el premio tendrá continuidad.

### LECTURA DEL ACTA

El académico José María Martín Rodríguez, en ausencia del secretario, leyó el acta del jurado, que estuvo presidido por Luis Felipe de Peñalosa e integrado por Antonio Ruiz Hernando como secretario, José María Martín Rodríguez, Hilario Sanz, Manuela Villalpando, Fernando Albertos, Angel García Sanz, Francisco Rodríguez Martín, Alfredo Matesanz y Pedro Altares. El premio, como se ha informado, fue para el trabajo de Epifanio Borreguero García sobre el Archivo General Militar, con un accesit para el que sobre la Casa de la Moneda realizaron conjuntamente Ana Arévalo y Leonor Gómez, a quienes el presidente de la Diputación entregó sendos diplomas, mientras que al señor Borreguero se



Epifanio Borreguero

le entregaba el general gobernador militar.

### EPIFANIO BORREGUERO

Finalmente, Epifanio Borreguero ofreció una interesante conferencia sobre el Archivo General Militar, que ha servido de base para la obra premiada. Después de agradecer a José María Ruiz la dotación del premio, dijo del archivo que es uno de los mayores fondos militares del mundo. Tiene 90.000 legajos contenidos en 14 kilómetros de estanterías, y los primeros de ellos datan de 1500. Repasó ligeramente la historia de la institución, como asimismo su amplio contenido que se divide en varias secciones: Hojas de servicio, aspectos sociales, fortalezas y temas de justicia. En cada apartado se detuvo en completas explicaciones, intercalando numerosos datos curiosos que pueden encontrarse en el rico material archivado, en el que él se encuentra inmerso trabajando desde hace ocho años.

Concluido el acto, José María ofreció una cena, en su restaurante, y en compañía de su esposa, a los premiados, jurado directores de medios de información y otros amigos de la casa.

(Foto F. Peñalosa)

## NECROLOGICA

Ayer tarde recibió sepultura, en el cementerio de Cuéllar, Victoriana Mateo Quevedo, esposa del conocido industrial cuéllarano Jacinto de las Heras Barbolla y madre del vicepresidente primero de la Diputación Provincial y procurador en las Cortes de Castilla y León, Rafael de las Heras Mateo. Numerosísimas personas acompañaron a los familiares de la finada en el funeral oficiado y el sepelio del cadáver.

Testimoniamos nuestra sincera condolencia al señor De las Heras, a sus hijos y demás familiares.

## UNION FENOSA

### ESTAMOS MEJORANDO LA CALIDAD

del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuevas instalaciones y operaciones de mantenimiento, nos vemos obligados a suspender temporalmente el servicio en las fechas, horas y lugares que a continuación se indica. Rogamos disculpen las molestias que se puedan ocasionar.

Día 19 de marzo de 1989

### HORARIO

### DISTRIBUCIONES AFECTADAS

- 8½ a 10: Subestación Puente Piedra. Salida Aguas de Carbonero a 15 KV.—Afectando a los pueblos de Armuña, San Pedro de Yanguas, Tabanera la Luenga, Escarabajosa de Cabezas, Yanguas de Eresma, Carbonero de Ahusín y los centros de transformación de Sr. Picaza, Coop. Ganadera la Carbonera, Sr. Herrero, Sr. Ballesteros, D. Emiliano Antona, Las Praderas, Grupo El Sol, Grupo San Vicente, Maderas Migueláñez, Grupo La Mesta, Grupo El Pilar, D. Víctor Bernabé, D. José Bernabé, Sr. Llorente Martín, Grupo Eresma, D. Ambrosio Lázaro, Elevación de Aguas de Carbonero el Mayor, D. Santiago García, D. Francisco Llorente Bernabé, D. Fernando de Frutos, D. Félix Pinela, D. Nicolás Llorente, D. Mariano Rico, D. José Ignacio de Frutos y Grupo Pemán.
- 9 a 13: Líneas MT 15 KV. Navas de Oro.—Afectando al pueblo de Navas de Oro.

Las líneas se consideran en tensión ya que, si los trabajos finalizan antes de la hora indicada, se repondrá de inmediato el suministro.

EL JEFE DE ZONA

## ENLACE MATRIMONIAL

El día 18 de febrero, en la parroquia de San Francisco de Borja (PP Jesuitinas) de Madrid se celebró el enlace matrimonial de la señorita Beatriz Alvarez-Campana Rebollo, licenciada en Farmacia, con D. Jesús Serrano Sáez, abogado, ambos de conocidas familias segovianas. La novia entró en el templo del brazo de su padre y padrino D. José María Alvarez-Campana Molina, coronel de Artillería; el novio daba el suyo a su tía y madrina D.ª Fuencisla Sáez Rubio. Bendijo la sagrada unión el reverendo padre Joaquín Larios, que dedicó a los novios una sentida plática; acabada la ceremonia leyó un telegrama del Santo Padre bendiciendo a los nuevos esposos.

Firmaron como testigos por parte del novio sus hermanos D.ª Dolores, D.ª Carmen y D. Juan Carlos Serrano, D. Julio Tinaquero y D. Carlos Echevarría. Por parte de la novia, su madre D.ª Mercedes Rebollo García de la Barga, sus hermanos D. José María Alvarez-Campana y D. Javier Fartau y sus tíos D. Manuel Alvarez Campana y D. Alfonso Rebollo.

Terminada la ceremonia religiosa, los invitados fueron obsequiados con una cena.

Los nuevos señores de Serrano, que emprendieron viaje por distintas capitales europeas, fijarán su residencia en Madrid.

## Dos artistas segovianos expondrán en Tours (Francia) pese a la falta de apoyo oficial

La negativa de las instituciones a conceder una subvención impide la presencia del escultor José M.<sup>a</sup> Moro

Los artistas segovianos Lorenzo Coullaut-Valera y José Vicente García Calle expondrán varias de sus obras escultóricas en la ciudad francesa de Tours, pese a la falta de apoyo económico de las instituciones segovianas aunque, como se sabe, Tours y Segovia están hermanadas a través de acuerdos de sus respectivos ayuntamientos. Precisamente la desestimación de las ayudas ha impedido la presencia en Tours del también escultor segoviano José María García Moro, que iba a realizar una intervención en uno de los jardines de Tours, ya que el coste del transporte de su obra es muy alto.

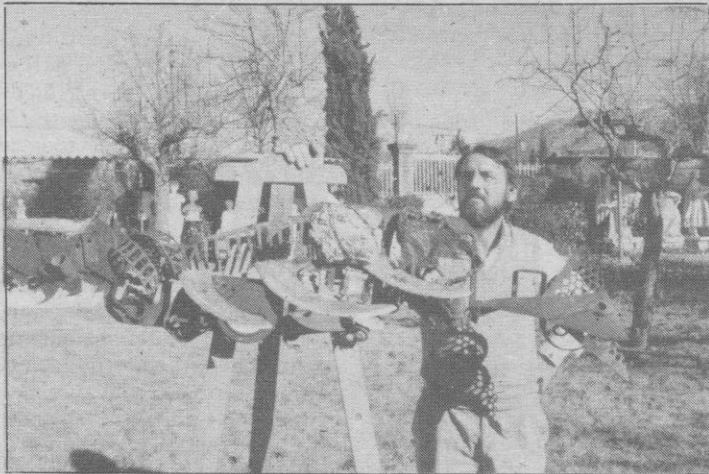
La historia de esta exposición en la ciudad francesa nace a raíz de una muestra de artistas segovianos, organizada por los hermanos Serrano, promotores de la galería «La Casa del Siglo XV», a la que acudieron numerosos galeristas. La Promotion des Arts, con sede en Tours, por medio de Aline Delaunay, pidió a Moro, Coullaut y García Calle que presentaran sus obras en esa ciudad, del 23 de marzo al 22 de abril.

### NO ES MERCANTIL

Los escultores pidieron apoyo económico a varios organismos ya que para ellos supone un gran esfuerzo económico el traslado de la obra, su montaje y posterior retorno, pues se trata de una exposición cultural y no mercantil, que cuenta para la organización «in situ» (montaje, catálogos) con un presupuesto de tres millones de pesetas.

«Hemos escrito y hablado —explica Lorenzo Coullaut— con los organismos oficiales e instituciones segovianas, de las que sólo hemos tenido buenas palabras —estamos en el país de la tauromaquia— así que iremos, como tantos, ligeros de equipaje. En el caso concreto de Moro, uno de los mejores escultores de vanguardia que ha llevado el nombre de Segovia a muchos lu-

obras, la mayoría figurativas, así como algunos dibujos. Como novedad presenta una «Teoría del Mediterráneo», en seis piezas, relacionada con los problemas medioambientales de este mar. Lorenzo Coullaut expone en el castillo de Tours y lamenta no poder llevar, por su volumen, una serie de «guerreros» en los que



Lorenzo Coullaut junto a una de sus esculturas

gares, es una lástima que no pueda acudir a Tours, ya que tenía reservado un jardín público, dado el coste de transporte de su monumental obra. En cuanto a José Vicente y yo, dadas las circunstancias, llevaremos obra de pequeño formato».

### OBRA ABSTRACTA Y MEDITERRANEA

García Calle, que expondrá en una sala de arte recientemente habilitada para ello, lleva obra abstracta, formada por sus características vigas de madera pintadas, que las está terminando ahora en un pueblo de Segovia. Coullaut aporta unas veinte

actualmente trabaja, ya que estarían integradas en su entorno. García Calle y Coullaut tienen previsto llevar a Tours algunos dossiers de otros artistas segovianos.

A. M.

## Se declara obligatoria la campaña de saneamiento ganadero en la provincia

Para erradicar la tuberculosis, brucelosis y leucosis bovinas

Por una orden de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta se ha declarado obligatoria la campaña de saneamiento ganadero en nuestra provincia para erradicación de la tuberculosis, brucelosis y leucosis bovinas.

La actuación que llevará a cabo en Segovia la Dirección General de Producción e Industria Agroalimentarias parte de la campaña emprendida en toda la Comunidad Autónoma con el fin de dotar a las explotaciones ganaderas de la misma del estatus sanitario que garantice, por una parte, la adecuada viabilidad y rentabilidad de las mismas, y por otra parte, asegure una situación de igualdad con respecto a las explotaciones ganaderas del resto de los países de la Comunidad Económica Europea.

En este sentido, además, se vienen pronunciando reiteradamente los propios ganaderos, los cuales a través de sus organizaciones profesionales y asociaciones se están constituyendo en los principales impulsores de estas campañas.

La citada Dirección General ha sido autorizada para que establezca los plazos temporales más convenientes para las ac-

tuaciones previstas en la provincia de Segovia, en función de las disponibilidades económicas y de los medios humanos y materiales existentes.

En la convocatoria de la campaña no se ha olvidado señalar que, en su caso, se aplicarían las sanciones que figuran en la Ley de Epizootias.

## Fiestas de Pascua en la Residencia Provincial

Esta tarde, con la actuación del grupo gallego «Tony Rey y su orquesta» dan comienzo los actos culturales que con motivo de las fiestas de Pascua se celebrarán en la Residencia Provincial de Ancianos.

Mañana domingo, fiesta de San José, se rendirá homenaje a los residentes que son padres y a las 13 horas dará comienzo un almuerzo amenizado por la Tuna de Magisterio.

El martes 21 se proyectarán diapositivas, retomándose las actividades el día 27 con la actuación de la Coral del Club Centro. El 28 y tras la decoración de huevos de pascua se celebrará una fiesta y el día 30 una fiesta de cumpleaños.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

### CINE SALA MIRÓ Teléfono 42 95 00

Jueves y viernes: Sesiones de 7,30 y 10,30  
Sábado: Sesión de 8  
Domingo: Sesiones de 5,30 y 8

### MUJERES AL BORDE DE UN ATAQUE DE NERVIOS

«Este es el año de las mujeres»

UN FILM DE PEDRO ALMODOVAR

Nominada para el OSCAR-1989 como mejor película extranjera

Sábado y domingo: Sesiones de 11 noche  
Lunes y martes: Sesiones de 8 y 11

### LA CASA DE CARROLL STREET

Emily Grane salió de su casa una mañana y entró en una pesadilla...

Kelly McGillis («Top Gun», «Unico Testigo») y Jeff Daniels («Algo Salvaje»), unidos ahora en una emocionante historia de suspense

### CINE SALA ZULOAGA Teléfono 43 01 87

Sábado, domingo, lunes y martes: Sesiones de 8 y 11

### LOS BUFALOS DE DURHAM

¡... Bateando es casi tan bueno como haciendo el amor! Kevin Costner y Susan Sarandon... Una pareja explosiva Nominada para el OSCAR-1989 al mejor guión original

### ESTRENO INFANTIL-JUVENIL A NIVEL NACIONAL

Domingo 19, jueves 23, viernes 24, sábado 25 y domingo 26: 5,30 tarde

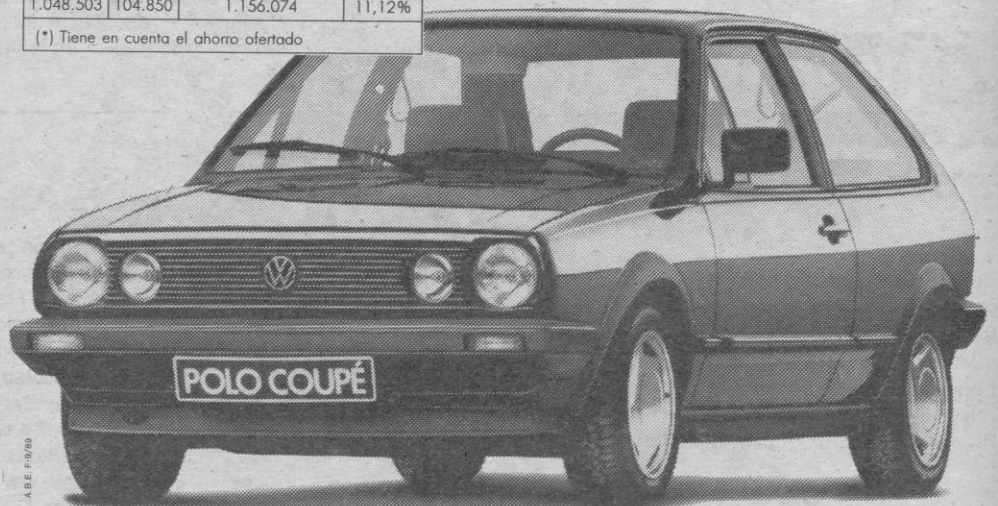
### EL MONSTRUO DEL ARMARIO

Un monstruo tan perseverante que ni el ejército, ni los mejores efectos especiales, ni todas las carcajadas del público pueden pararlo

Ejemplo de financiación a dos años del modelo Polo Coupé Fox

Precio al contado	Entrada (10%)	Total precio aplazado incluyendo la entrada	T.A.E. (*)
1.048.503	104.850	1.156.074	11,12%

(\*) Tiene en cuenta el ahorro ofertado



## Despega en un Polo Coupé y ahórrate los intereses de todo un año.

Ahora ponerte al volante de un Polo Coupé te resultará más fácil que nunca. Para que no te aburras con la financiación, Volkswagen Credit te la hace a medida. A dos, tres o cuatro años. Sin prisas. Y para que te lances a toda marcha no tendrás que pagar ni una peseta de intereses durante el primer

año. Visita tu concesionario Volkswagen/Audi más próximo antes de fin de mes. Y despega.

Versiones Volkswagen Polo Coupé:

Fox 1.0 l. (45 CV),  
CL 1.3 l. (55 CV),  
GT 1.3 l. (55 CV),  
GT 1.3 l. (75 CV).

Volkswagen Crédit

VEALO EN:

### MOTOR SEGOVIA, S. A.

Guadarrama, s/n. Pol. Industrial SEGOVIA. Tel.: 43 71 62, y sus Agentes en: Turégano, Cuéllar, Cantalejo, Navas de la Asunción, Boceguillas, Carbonero el Mayor, Segovia y El Espinar.

## Cerca de un millón de vehículos circularán por Castilla y León

### Tráfico prevé rutas alternativas en evitación de retenciones

Valladolid (Ical).—Ayer se inició en todas las carreteras de Castilla y León la operación especial de Semana Santa, presentándose un total de doce puntos conflictivos en la Comunidad especialmente propensos a sufrir retenciones por el fuerte flujo de tráfico que se prevé. En total se calcula en cerca de un millón el número de vehículos que circularán por las carreteras de la Comunidad desde la tarde de ayer hasta el lunes 27 de abril en el que Tráfico dará por ultimada la operación especial.

Más de medio millar de miembros de las Fuerzas de Vigilancia de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil estarán presentes en las carreteras de la Comunidad para controlar el tráfico y facilitar la circulación de los flujos predominantes durante los días de la Semana Santa que el pasado año arrojó un balance de 219 accidentes en los que se produjeron un total de 20 víctimas mortales.

Entre algunas de las medidas especiales adoptadas por Tráfico figuran la prohibición de circulación de vehículos que transporten mercancías peligrosas, especiales y de maquinaria agrícola, desaconsejándose también la circulación indiscriminada de vehículos de tercera categoría. Se recuerda asimismo otras medidas como la obligatoriedad de utilizar el cinturón de seguridad, la adecuación de la circulación a las condiciones en que se esté desarrollando el tráfico, el mantenimiento de la distancia de seguridad y la utilización de la luz de cruce por las noches.

## Pierden recursos ajenos nueve de las once cajas

Valladolid. (ICAL. M. Trapote).— Los recursos ajenos de las seis cajas en proceso de fusión en la Comunidad, denominadas «grupo León», han anotado un importante descenso durante los meses de enero y febrero de este año, un total de siete mil ochocientos veintiséis millones de pesetas, según los datos facilitados por la Confederación Española de Cajas de Ahorro (CECA), a los que ha tenido acceso este periódico. De acuerdo con los balances cerrados el 28 de febrero pasado, tan sólo las cajas de Salamanca y la Municipal de Burgos han experimentado un crecimiento en sus recursos ajenos, mientras que las nueve restantes han cerrado el balance de los dos primeros meses del año con importantes descensos.

## Desconvocada la huelga de limpieza en Valladolid

Valladolid. (ICAL).— Los sindicatos Comisiones Obreras y UGT desconvocaron ayer la huelga que los trabajadores de limpiezas mantenían en Valladolid desde el pasado día 6 y que ya había comenzado a originar graves problemas higiénico-sanitarios en centros de enseñanza. La decisión fue adoptada en una asamblea que finalizó pasadas las dos de la madrugada, una vez que el comité de huelga y los empresarios llegaron a un acuerdo sobre el convenio colectivo de

1989. El acuerdo, que fue redactado ayer para su firma definitiva, no afecta sin embargo a los trabajadores del sector en Palencia, que hoy inician el sexto día de huelga, mientras no se descarta que el paro se extienda también a la provincia de Salamanca.

La vuelta de los trabajadores de limpieza a los centros escolares supone la reanudación de las clases en aquellos colegios que optaron por cerrar sus puertas el jueves y el viernes.

## El 30, huelga de guardias forestales

Valladolid (ICAL).— Los agentes forestales de Castilla y León irán a la huelga el próximo día 30 en demanda de una revisión de la relación de puestos de trabajo, aprobada recientemente por el Consejo de la Función Pública, y de la asignación del complemento específico, entre otros puntos. La guardería forestal de la región cuenta con unos 850 agentes, que están dispuestos a repetir los paros los días 4 y 6 de abril si no se negocia su plataforma reivindicativa. Por otra parte, UGT aseguró ayer que recurrirán el preacuerdo alcanzado por las centrales CSIF y Cemsatse para los trabajadores de la Junta, por atentar contra la Ley de Libertad Sindical y de la Función Pública de Castilla y León.

## Notable retraso en las negociaciones colectivas

Valladolid (Ical).—Una veintena de delegados de Comisiones Obreras en grandes empresas de Castilla y León mantuvieron ayer una reunión en Valladolid para coordinar su postura en la negociación colectiva, que este año se ha iniciado con notable retraso sobre los anteriores. Esta ha sido precisamente una de las circunstancias que más preocupan a CC.OO., según ha indicado Julián Montero, secretario de Acción Sindical, por cuanto dificulta la convocatoria de medidas de presión en estas empresas.

La reunión fue convocada con el objetivo de analizar la marcha de la negociación que acaba de comenzar en la mayoría de los centros. Comisiones Obreras exigirá la inclusión de cláusula de revisión salarial en todos los casos y un incremento del siete por ciento.

## VALLADOLID

### La sequía obligará a restringir el consumo de agua en la capital

Valladolid.— La situación de sequía prolongada obligará a restringir el consumo de agua en los servicios municipales de Valladolid para evitar carencias de suministro con la llegada del verano, según indicó ayer el concejal de Urbanismo, Valeriano Martín.

Los responsables de la Sociedad Municipal para el Abastecimiento y Saneamiento de Aguas de Valladolid (ASVA) solicitaron además a los vallisoletanos un control constante de los depósitos de agua de las viviendas, con el fin de evitar las pérdidas de líquido, lo que supondría un ahorro del 20 por ciento del caudal.

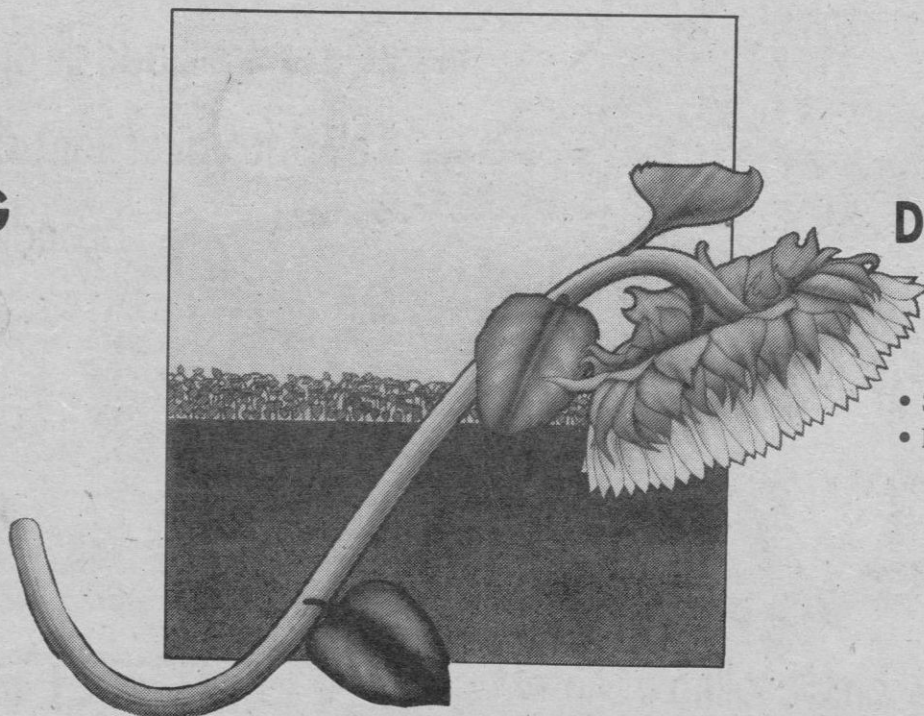
El abastecimiento de agua a la capital vallisoletana puede verse también afectado con la llegada del verano debido a que la demanda de agua es superior a la capacidad de producción de las depuradoras municipales, que anualmente entregan unos 56 millones de metros cúbicos a la red.

La falta de lluvias ha causado un deterioro en la calidad del agua suministrada a Valladolid, en la que se ha detectado un incremento de materia orgánica y la proliferación de algas, causando el olor, coloración y sabor del agua.

# CUANDO EL SOL ABRASA, LOS GIRASOLES ARBUNG RESISTEN.

## LAS SEMILLAS DE GIRASOL ARBUNG OFRECEN MÁS.

- Adaptadas a su región
- Apropriadas para su suelo.
- Idóneas para su clima.
- Óptimas para toda época de siembra.



## LAS SEMILLAS DE GIRASOL ARBUNG RINDEN MÁS.

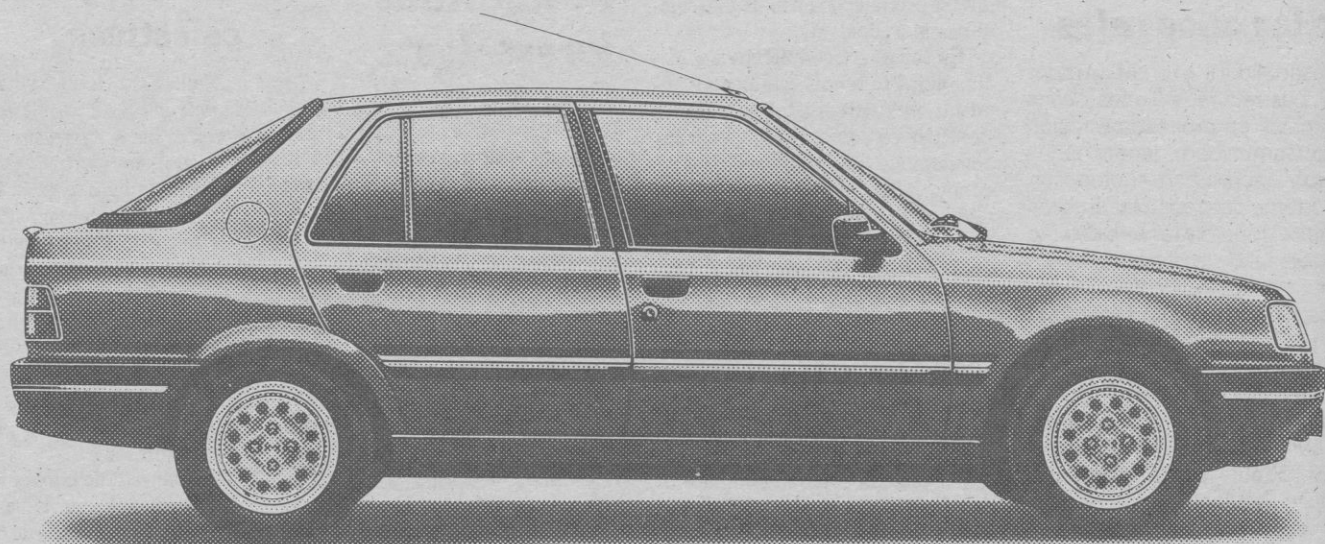
- Dan más aceite por hectárea.
- Producen cosechas récord.
- Sus frutos tienen alto contenido graso.
- Resisten plagas, insolaciones y sequías.

SEMILLAS DE GIRASOL ARBUNG: LA RESPUESTA DE ARLESA.

**ARLESA**  
SEMILLAS

Aptdo. 1015 (41080 Sevilla)  
Punta del Verde - 41012 Sevilla  
Teléfs. (954) 61 02 00 - 61 07 18

# CAMBIE A MÁS.



El Peugeot 309 es una suma perfecta de aportaciones tecnológicas al servicio del confort, de la potencia, de la seguridad... Por eso, cambiar a Peugeot 309 no es cambiar por cambiar. Es cambiar a más. Más prestaciones: Hasta 130 cv., de 0 a 100 Km./h. en 8 segundos. Más comodidad: Versión con cambio automático. Más equipamiento:

Bloqueo centralizado de puertas, elevalunas eléctrico, dirección asistida y hasta aire acondicionado. Lo que da como resultado descubrir lo más importante: el auténtico placer de conducir.

HDM




En Gasolina o Diesel.  
En suma, Peugeot 309.  
Cambie a más.

**PEUGEOT 309**

**ES OTRA HISTORIA.**



PEUGEOT. FUERZA DINAMICA

CEPSA Lubricantes recomendados 



## Los productos zoonosanitarios pueden constituir un grave problema de salud pública

En EL ADELANTADO DE SEGOVIA del sábado 11 de marzo y con grandes titulares que dicen: LAS FARMACIAS QUIEREN COPAR EL NEGOCIO EN LA VENTA DE PRODUCTOS ZOOSANITARIOS. SE TEME QUE SE EXIJA RECETA VETERINARIA PARA ADQUIRIR LOS PRODUCTOS, aparece un largo escrito firmado por Alfonso Gadea.

El cúmulo de inexactitudes que refleja dicho escrito, con una desinformación total para el lector del mismo, me obligan a salir del prudente silencio que los farmacéuticos guardan desde hace mucho tiempo, esperando que una Administración consciente de sus responsabilidades ponga orden en el tema de los productos zoonosanitarios.

El intentar descalificar a unos respetables profesionales para huir de la realidad del problema empleando además argumentos TOTALMENTE FALSOS, es de tal gravedad que requieren aunque sea someramente una rectificación, aparte de ejercer las acciones legales que procedan.

Precisamente los farmacéuticos y aunque legítimamente han podido recabar lo que les corresponde exigiendo el cumplimiento de una legislación vigente, han sido demasiado generosos y "blandos" en contra de lo que Vd. afirma, perdiendo durante muchos años todos los beneficios que Vd. dice, precisamente porque siempre han dado al tema un enfoque no económico, sino sanitario.

Sr. Gadea: la problemática ocasionada por los productos y medicamentos de uso animal no es de un sector determinado, ni debe ser contemplado como una cuestión de intereses que es como hasta ahora ha sido lamentablemente tratada por ciertas entidades, con el culpable consentimiento de la Administración, sino debe ser de una vez abordada como UN GRAVE PROBLEMA DE SALUD PUBLICA, del que no tienen posiblemente conocimiento ni los propios ganaderos y mucho menos el gran público consumidor.

Al ganadero se le está engañando diciéndole que si dichos medicamentos pasan por el control farmacéutico se les van a encarecer, cuando la realidad es bien distinta puesto que es demostrable fácilmente que los precios de iguales productos dispensados en farmacia son mucho más baratos que los aplicados en los que sin control se venden con engañosas ofertas de regalar un cierto número de ejemplares o hacer descuentos para ocultar la realidad de unos precios "inflados". También y fuera del control veterinario se le está engañando con una aplicación excesiva y tal vez innecesaria de medicamentos, que además carecen a veces del registro y control del Ministerio de Sanidad, por lo que la garantía de composición ajustada a lo anunciado no existe en absoluto, aparte de estar creando resistencias bacterianas a dichos medicamentos.

Al consumidor —y esto es mucho más grave— no se le informa de los efectos indeseables de ciertos medicamentos, aditivos a veces prohibidos y productos hormonales, que residualmente pueden quedar en los productos derivados de la ganadería que consumimos a diario y que pueden tener graves secuelas en la salud pública precisamente por una utilización excesiva e incontrolada de los mismos.

Hay que ser más serios, Sr. Gadea. Vd. y quienes tal vez le inducen a escribir con tanta irresponsabilidad, deben saber que no estamos dispuestos a tolerar falsedades con las que además se pretende seguir encubriendo el verdadero problema de los zoonosanitarios, para lo que emprenderemos las acciones necesarias e informaremos a la opinión pública de todas las irregularidades que existen verdaderamente alrededor del tema que nos ocupa; y no dude Vd. que los propios ciudadanos indignados van a exigir esas responsabilidades a quien corresponda. La veracidad que Vd. no practica en la información es una exigencia que demanda la sociedad

actual y máxime en un Estado que pretende ser moderno y no tercermundista. ¿Sabe Vd. Sr. Gadea que existe un problema gravísimo en España que se llama drogadicción y que en las Oficinas de Farmacia los titulares de las mismas y el personal auxiliar se juegan hasta la vida por el control de ciertas sustancias como el diazepam (léase Valium), mientras son "vendidas" con toda libertad a cualquiera que lo pague y en cualquier cantidad precisamente donde no existe dicho control farmacéutico?

Hay que cumplir los ciclos legalmente establecidos para garantía de una sociedad que pretende ser asimismo moderna y progresista. Y nadie debe escandalizarse ni temer que los veterinarios prescriban lo necesario para tratar a los animales porque esa es la esencia de su profesión, ni que los farmacéuticos elaboren, controlen, se hagan responsables y dispensen dichos medicamentos porque es también la esencia de la suya.

La anarquía existente en el sector debe acabar, siendo la Administración desde hace muchos años la principal responsable de no poner el orden necesario en una cuestión que afecta a todos los ciudadanos, a veces por luchas de competencias mal entendidas entre dos ministerios.

Por el bien de dichos ciudadanos, confiemos en que alguien por fin se decida a actuar en este sentido.

Por otra parte, el aclarar con todos los sectores interesados la problemática que nos afecta es obligación primordial de la propia Administración para lo que serían deseables y patrocinadas por ella, la celebración de jornadas, seminarios y mesas redondas con participación de profesionales farmacéuticos, veterinarios, ganaderos y consumidores. No para favorecer a un grupo o profesión determinada, sino para clarificar lo que sea necesario y terminar con esta anarquía que tanto afecta a los españoles y de la cual ignoran casi todo.

**Dr. Pedro Ramos Rodrigo**  
Presidente del M.I. Colegio Oficial de Farmacéuticos de Segovia

Para la contratación de este año

## Principio de acuerdo entre los remolacheros y las industrias

Lo que iba para una guerra abierta entre industriales y los representantes de las organizaciones agrarias, se ha quedado en un simple amago tras las últimas rondas de conversaciones para fijar las condiciones de contratación que se aplicarán este año en la cosecha de invierno. Los industriales hubieron de rebajar sus pretensiones iniciales mientras los agricultores hicieron también sus concesiones ante un problema que afecta casi por igual a ambas partes.

El problema de la remolacha azucarera es que la Comunidad ha fijado para España una cuota de producción muy por debajo de nuestras posibilidades.

El millón de toneladas de azúcar se queda excesivamente corto para zonas donde además no hay excesivas alternativas. La dificultad para determinar el sistema de contratación en la próxima campaña, radica en la existencia de una última campaña fuertemente excedentaria donde ha sido indispensable reportar 160.000 toneladas.

Muchos agricultores remolacheros han hecho fuertes inversiones para dedicarse a este cultivo ante los mejores rendimientos netos que ofrecía a la explotación. Por ese motivo, están casi obligados a seguir con la remolacha en lugar de otras producciones como la patata, para lo cual aceptan condiciones de

la industria aunque no sean las ideales.

Por su parte, no son menores los intereses de las empresas. Les sobre capacidad de molituración en una campaña normal. Mucho más si se han reportado ya 160.000 toneladas de azúcar a la campaña siguiente.

En estas circunstancias, intereses por ambas partes, resulta muy difícil que agricultores y las empresas no se pongan de acuerdo sobre el sistema de contratación, aunque hayan existido tentaciones de abusar desde las industrias con el fin de hacerse con las cantidades suficientes para molitura.

En unas primeras posiciones, las empresas sugirieron la posibilidad de establecer nuevos tipos de remolacha excedentaria a unos bajos precios. Estas pretensiones fueron frenadas en seco por las organizaciones agrarias que habían amenazado con levantar la mesa en el seno de la sede de las industrias. Al final, el compromiso inicial ha supuesto la vuelta al modelo de la campaña anterior, aunque no sería de extrañar que algunas empresas hagan otro tipo de contrataciones al margen de los acuerdos globales bajo su única responsabilidad y la de los cultivadores.

El preacuerdo contempla los derechos históricos de cada agricultor. En función de esa cantidad, menos la cifra que le hubiera correspondido reportar de la cosecha anterior, los agricultores pueden contratar la cantidad de azúcar A más B. Además de esa cantidad, los agricultores podrán contratar otro porcentaje de remolacha tipo C al precio que resulte el tipo A más B en la campaña siguiente. Ese porcentaje de remolacha C sería del 5 por ciento sobre sus derechos A más B.

En los próximos días es probable se siga perfilando este compromiso que iba camino de la ruptura. El sector remolachero se ha caracterizado siempre por los compromisos entre las partes. Este año, el excesivo interés de los industriales para hacerse con la máxima cantidad de azúcar excedentario y al precio más bajo, ha estado a punto de romper momentáneamente la baraja. Los agricultores advirtieron que ya estaba bien de negocio sólo para una de las partes y que era necesario un equilibrio de intereses para seguir negociando.

El futuro de la remolacha tiene a corto plazo importantes modificaciones en las que el agricultor no puede ni va a estar ausente.

Vidal M. Carlón

### AYUNTAMIENTO DE LA LASTRILLA

#### ANUNCIO

El Pleno del Ayuntamiento, en sesión celebrada el pasado día 23 de febrero, aprobó INICIALMENTE EL ESTUDIO DE DETALLE, de iniciativa particular promovido por D. Pedro Jiménez Gómez, en representación de Las Villas de Segovia, S. A., referido al Suelo Urbano, en el polígono n.º 7, situado en la Avda. del Sotillo.

Durante el plazo de quince días contados a partir del día siguiente al de la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, podrá ser examinado por cualquier persona y formularse las alegaciones que procedan.

La Lastrilla, 9 de marzo de 1989.—EL ALCALDE. Firmado: Julio Boal García.

DISTRIBUIDORA EN CASTILLA Y LEON DE FIRMAS MULTINACIONALES DEL SECTOR INDUSTRIAL NECESITA **DELEGADO** EN EXCLUSIVA PARA SEGOVIA

Se requiere: Estar introducido en el sector. Amplia experiencia.  
Se ofrece: Fijo más gastos más comisiones.

Interesados: Escribir Curriculum Vitae con fotografía actual y teléfono de contacto a: RADIO PRESS PUBLICIDAD. Calle Santiago, 14, 1.º 47001-VALLADOLID. Referencia: DELEGADO

### VALLADOLID

#### LA ESCUELA DE JOYERIA ANTONINO III

Que abre sus puertas en los próximos días, rompiendo una tradición de siglos, pone a vuestra disposición los medios necesarios que permitirán realizarte como **ARTESANO JOYERO.**

La transformación de los metales nobles, en joyas, es de las artes más preciadas por el hombre.

INFORMACION Y MATRICULA:

C/. Asunción, 32. Teléfono 39 20 06. — 47004-Valladolid

## Le damos casi 500.000 ptas. por su viejo Problema

OFERTA VALIDA SOLO HASTA EL 15 ABRIL 1989

**S. T. A., S. L.**  
POLIGONO INDUSTRIAL  
Teléfonos 42 45 00 y 42 54 18  
(Junto Garaje SOUSA)  
SEGOVIA



Así de claro. Le damos MEDIO MILLON o MAS, según el estado de su vehículo, al comprar una furgoneta DAF 400 de 3.500 Kg. de P.M.A. con techo sobreelevado.

**DAF Trucks**

Desde las tres de la tarde del viernes hasta las diez de la mañana de hoy

## Diecinueve muertos en la operación salida

Madrid.—Diecinueve personas han muerto en las carreteras españolas durante las salidas del fin de semana, en los dieciocho accidentes que se han producido desde las tres de la tarde del viernes hasta las diez de la mañana de hoy, según datos de la Dirección General de Tráfico.

Durante la tarde del viernes y hasta las doce de la noche, horas en que las carreteras españolas han registrado mayor índice de vehículos hasta el momento, se produjeron siete accidentes en los que murieron siete personas, once resultaron heridas graves y otras once heridas leves.

Los accidentes aumentaron notablemente en el día de hoy, ya que desde las doce de la noche del viernes hasta las diez de la mañana de hoy se han registrado once accidentes en los que fallecieron doce personas, cuatro resultaron heridas graves y una herida leve.

A las dos de la mañana se produjo una colisión de camiones en la nacional 323, kilómetro 112/700 de Albolote, provincia de Granada, donde los dos ocupantes del camión con matrícula de Pontevedra fallecieron y resultaron heridas graves las dos personas que viajaban en el otro camión, con matrícula de Llérida.

A causa de este accidente, los vehículos fueron desviados y se produjo una importante retención en la carretera, que ya ha sido subsanada, según confirmaron a "Efe" fuentes de Tráfico, dando paso alternativo a uno y otro carril.

Durante la mañana de hoy, afirmaron las mismas fuentes, se espera que la intensidad del tráfico vaya en aumento y haya problemas de circulación en las carreteras, principalmente en las de acceso a Valencia, por motivo de las Fallas.

Por el momento, ya ha habido retenciones en la nacional V, del kilómetro 34 al 36, y en la nacional III, del kilómetro 11 al 24.

Las retenciones aumentarán, según las previsiones de la Dirección General de Tráfico, ya que en varios puntos de España ha empezado a nevar y en varios puertos hay que circular con cadenas: Piqueras, Espinazo y Sant Just en Teruel y Palombera en Cantabria.—Efe.

## EN POCAS LINEAS

Una treintena de destacados militantes del PSOE entregaron una carta al presidente del partido, Ramón Rubial, en la que apoyan el documento crítico con la política de la dirección socialista que, firmado por 15 personas, fue entregado el 27 de febrero en la sede del PSOE, según fuentes de ese partido.

La empresa Vara Internacional Inc., líder de Estados Unidos en el sector del tratamiento de emanaciones químicas industriales que contaminan el aire, tiene previsto instalarse en España próximamente y fijar su sede en Cataluña. Así lo informaron a Efe fuentes empresariales catalanas tras la visita que el propietario, presidente y fundador de la empresa, Tomás Vara, de origen cubano, realizó a Barcelona.

El Gobernador del Banco de España, Mariano Rubio, se ha mostrado dispuesto a que en la comunidad autónoma vasca, se mantenga una sola cámara de compensación bancaria. Según el Departamento de Hacienda del Gobierno vasco, Rubio mostró esta «flexibilidad» en una reunión que mantuvo en Madrid con el titular de la Consejería, Alfonso Basagoiti.

Según Rascón

## La capa de ozono se recuperará en el año 2030

Madrid.— La capa de ozono dañada se recuperará en el año 2030, si veinte años antes se ha llegado a la reducción total de la producción de los clorofluorocarbonos (CFCs) objetivo actual de la Comunidad Europea, informó Angel Rascón Caballero, consejero técnico de la Dirección General de Medio Ambiente.

Rascón es uno de los expertos que han intervenido en el seminario sobre la calidad del am-

biente atmosférico que, promovido por el Ministerio de Obras Públicas y la Fundación Mapfre, se clausuró en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Las recientes investigaciones sobre el ozono han demostrado un daño mayor del esperado —afirmó Rascón—, provocado por las más recientes emisiones de CFCs, y debido a que sus efectos permanecen cien años en la estratosfera.

Rascón explicó que las tres principales áreas en que se aplicará la reducción son: los aerosoles, las espumas y las regeneración, mediante la disminución de las pérdidas de operación, recuperando y reciclando el gas durante su uso, sustituyendo las actuales formulaciones de CFC por otras con menor efecto agotador del ozono y cambiando a procedimientos o usos que no requieran estas sustancias.

Los clorofluorocarbonos, descubiertos hacia 1930 como los «compuestos milagrosos», son sustancias artificiales obtenidas a partir de los hidrocarburos por sustitución de uno o más hidrógenos por flúor o cloro.

Sus numerosas aplicaciones hicieron que la producción creciera vertiginosamente, sobre todo en los años posteriores a la segunda Guerra Mundial, pasando desde 1958 a 1974 de una producción de 150.000 toneladas a 850.000.

## Defensa debe readmitir a 64 pilotos excedentes de Iberia

Madrid.— El ministro de Defensa deberá readmitir en la situación de excedencia voluntaria a 64 pilotos de la compañía Iberia, que tuvieron que pedir el pase de retirados por la huelga de pilotos de 1984, según informaron a Efe fuentes jurídicas.

Según una sentencia a la que tuvo acceso Efe, la negativa del Ministerio a readmitirlos como excedentes voluntarios, cuando lo solicitaron, es contraria al ordenamiento jurídico, y por tanto ha sido anulada.—Efe.

## Amedo revelará en el juicio la identidad del dirigente de HB

Madrid.— El subcomisario José Amedo, procesado por su presunta relación con el GAL, declaró ayer ante el juez que el día del juicio revelará la identidad del dirigente de HB que fue su confidente, quien le exculpará de las acusaciones, y que no lo dice ahora porque no quiere «que se produzca otro caso Yoyes».

Gonzalo Casado, defensor de Amedo y del inspector también procesado Michel Domínguez, explicó que su cliente dijo al juez Baltasar Garzón, instructor del sumario contra ambos, que las declaraciones que en su día haga ese confidente demostrarán la inocencia de los dos policías, «y le exonerarán a él y a Domínguez de todas las acusaciones».

Mientras Casado consideró

importante estas declaraciones de Amedo, porque «apuntan pruebas que pueden exonerarles de responsabilidad», el letrado de la acción popular, Fernando Salas, dijo que «no aportan absolutamente nada, ningún dato nuevo, ni siquiera puede decirse que haya prestado declaración».

Tras una hora y media ante el juez, el fiscal y los abogados, Gonzalo Casado explicó a un grupo de periodistas que su cliente anunció al juez que el día de la vista oral, por cuya fecha preguntó, dirá el nombre del dirigente de Herri Batasuna que fue su confidente, ya que de lo contrario no lo hubiera revelado nunca.

Amedo explicó al juez que la fotografía por la que mercenarios portugueses le reconocieron procedía del diario «Egin», y también dijo que la ficha del documento nacional de identidad de Michel Domínguez fue sustraída por votantes de HB que trabajan en la Jefatura Superior de Policía de Bilbao, «para filtrarla luego a las autoridades francesas».—Efe.

## TOROS

Septima corrida de las Fallas. Llano. Seis toros de Mary Carmen Camacho, muy bien presentados, quizá demasiado gordos. El segundo saltó al callejón espectacularmente. Sólo el tercero dio facilidades para el éxito. Los otros cinco presentaron dificultades por falta de fuerza en los cuartos traseros y escaso recorrido.

Morenito de Maracay. Pinchazo y estocada corta (silencio). En el cuarto, cuatro pinchazos (silencio).

Víctor Mendes. Cinco pinchazos y descabello (silencio). En el quinto, estocada baja (ovación).

El Soro. Estocada (ovación, oreja y dos vueltas al ruedo). En el sexto, pinchazo, estocada y descabello (división).

## M. I. AYUNTAMIENTO DE EL ESPINAR (SEGOVIA)

Teléfs. (911) 18 17 00 - 18 17 01  
C. P. 40400

### ANUNCIO

Aprobado inicialmente por este Ayuntamiento, la Modificación Puntual de las Normas Subsidiarias, relativas a los Llanos de San Pedro y Normas Urbanísticas, se ha acordado por el Pleno en sesión celebrada el día 3 de marzo de 1989, abrir un periodo de información pública de un mes contado a partir del día siguiente al de la inserción del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia.

Durante este periodo podrá ser examinado en la Secretaría del Ayuntamiento y formular las reclamaciones y alegaciones que se estimen pertinentes.

El Espinar a 10 de marzo de 1989.—EL ALCALDE. Firmado: Antonio López García.

## Condenada una concejala por pegar y romper las gafas al alcalde

Orense.—La concejala independiente del municipio de San Amaro, Olga Pérez Giráldez ha sido condenada por el Juzgado de Distrito de Carballino al pago de 25.000 pesetas de multa, por haber roto las gafas al alcalde, Alberto Paz Ameijeiras, a quien le propinó una bofetada.

Olga Pérez, que también es presidenta de la junta vecinal de San Amaro, agredió con la mano al primer mandatario municipal, el día 20 de agosto de 1987, en el transcurso de una discusión que ambos mantuvieron en un garaje.

Según la sentencia, Olga causó a Alberto Paz lesiones de las que tardó en curar cuatro días, además de romperle las gafas.

El fallo judicial considera probado que la concejala abordó al alcalde y al taxista José Novoa Villar cuando éstos se dirigían a tomar el coche para acudir a sofocar un incendio. Olga requirió del alcalde que se trasladase al Ayuntamiento para plantearle una queja y, ante la negativa, se suscitó una discusión.

La propia Olga Pérez reconoció ante el juez y públicamente que había agredido al alcalde y al taxista que le acompañaba.

Según la agresora, quería exponer al alcalde la queja de que, en la extinción de un incendio, se había utilizado unas mangueras procedentes de granjas de aves, supuestamente contaminadas por excrementos y gusanos, las cuales habían sido conectadas a pozos de los que extraen habitualmente agua para su consumo los vecinos de San Amaro.—Efe.

## Expulsados de Méjico cuatro médicos norcoreanos por hacer apología del comunismo

Seúl.—Cuatro médicos norcoreanos fueron expulsados esta semana de Méjico bajo la acusación de realizar actividades políticas ilegales y hacer una apología del comunismo, informó hoy la agencia surcoreana Yonhap.

Los galenos, que llegaron a ese país el 3 de febrero para dar unos cursillos de medicina oriental y acupuntura, explicaron en un "acto fuera de programa" los logros de la "ideología Juche", doctrina socialista creada por el presidente norcoreano, Kim Il Sung, añaden las mismas fuentes.

Tras permanecer en la ciudad de Méjico cerca de un mes, los acupunturistas fueron deportados el pasado lunes a La Habana (Cuba), tras pagar una multa de 100.000 pesos, agregó Yonhap.

Según las autoridades mejicanas, los súbditos norcoreanos violaron la Ley contra Actividades Políticas Ilegales, y durante su estancia en el

país centroamericano se "desviaron de los objetivos originales de su viaje", concluyó la citada agencia.—Efe.

## PANORAMICA

PARIS: Un alto porcentaje de los 450.000 funcionarios públicos peruanos cumplieron ayer dos meses de huelga para exigir mejoras salariales y que aparezca con vida un sindicalista que desapareció tras ser arrestado por la Policía.

ISLANDIA: Islandia seguirá cazando ballenas para fines científicos a pesar del bloqueo internacional a que están sometidos los productos derivados de su pesca.

FRANCIA: La estimación oficial de una subida del índice de precios al consumo en febrero del 0,3 por ciento, parece confirmar para Francia la tendencia inflacionista observada para el conjunto de países de la OCDE.

CHINA: El Gobierno chino promulgó ayer una serie de normas que conceden mayor importancia a la lengua tibetana e instan a la preparación de maestros y a una mayor disponibilidad de material educativo.

Las normas, anunciadas por la agencia «Xinhua», establecen documentos públicos y en las denominaciones de instalaciones públicas.

IRLANDA DEL NORTE: Un hombre de religión protestante y presuntamente vinculado con grupos paramilitares fue asesinado anoche a tiros en su casa en Belfast, informaron ayer viernes fuentes policiales.

John Irvine, de 50 años, fue juzgado en 1983 por su presunta participación en atentados terroristas, pero fue puesto en libertad por falta de pruebas.

## ITALIA

### Cuatro muertos y diez heridos al derrumbarse una torre de la catedral de Pavía

Pavía.— Una torre campanario del siglo XI se derrumbó ayer sobre una calle peatonal en el corazón de la vieja ciudad de Pavía, causando la muerte de al menos cuatro personas y heridas a diez.

Las primeras informaciones indicaban que un muro de la catedral del siglo XV, cercana a la torre, también se desplomó.

La torre campanario se vino a abajo a las 9 de la mañana, hora local, y provocó un estruendo que se oyó en todo el centro histórico de Pavía, una ciudad industrial situada a unos 40 kilómetros de Milán. Pavía era conocida en la Edad Media como "la ciudad de las cien torres" y muchas de esas viejas torres aún permanecen en pie.

El derrumbamiento podría haber causado un gran número de víctimas si se hubiese producido poco más tarde, durante las horas punta de la mañana cuando la calle peatonal donde se alzaba la torre está

Después de ocho días de violencia esporádica

## Nuevos enfrentamientos entre grupos étnicos rivales en Karachi

Peshawar.— Cerca de una decena de personas han muerto y otras cinco han resultado gravemente heridas hoy sábado en enfrentamientos entre grupos étnicos rivales en Karachi, la ciudad portuaria más importante de Pakistán.

Según fuentes de instituciones hospitalarias de Karachi, el número de víctimas se eleva a catorce, mientras que la Policía paquistaní cifra en seis el número de muertos, a consecuencia del intercambio de disparos de armas automáticas entre las comunidades rivales de los «mohajir» y los patanes.

A pesar de que se había decretado el toque de queda en el sector Este de Karachi la semana pasada y la Policía patrullaba las calles, los disturbios comenzaron en el suburbio Malir-Jojarapar, donde mujeres, niños y ancianos intentaron en vano escapar al fuego cruzado entre las dos comunidades rivales.

Este incidente se produce después de ocho días de violencia esporádica, que ya se ha cobrado cerca de 30 víctimas entre los integrantes de las dos comunidades.

Los grupos de los «mohajidir», que hablan urdu y proceden de la India —se instalaron en esas tierras después de la partición de India y Pakistán, tras su independencia de Gran Bretaña el 15 de agosto de 1947—, se sienten amenazados por grupos beligerantes de patanes, procedentes del oeste del país.— Efe

## Moderados cambios en el Gabinete de Papandreu

Atenas.— El primer ministro socialista griego, Andreas Papandreu, ha llevado a cabo un reajuste ministerial preelectoral menos drástico de lo que se esperaba, tras haber exigido la dimisión a sus 54 ministros de cartera o Estado.

Tras jurar sus cargos al mediodía local de ayer (10,00 gmt) ante el presidente de la República Helénica, Jristos Sarchetakis, los nuevos ministros asistieron a una primera reunión de trabajo.

«He decidido flexibilizar el esquema gubernamental para permitir a nuestros diputados combatir más eficazmente durante la campaña electoral», explicó Papandreu.

Todos los análisis apuntaron a la necesidad de Papandreu de mejorar la imagen de su Gobierno, varios de cuyos miembros se ven afectados públicamente

por los chantajes del banquero griego Yorgos Koskotas, que pretende haber sobornado a varios ministros.

Este reajuste ha sido allanado por la dimisión que presentó el miércoles el ministro de Presidencia del Gobierno, Agamenón Kuchoyorgas, que lleva meses querellándose con varios diarios y revistas independientes que le acusaron de corrupción.

Al frente de ese puesto, considerado como un «superministerio», queda ahora el moderado Anastasio Peponis, que fue fiel seguidor de Yorgos Papandreu, primer ministro centrista en los años sesenta y padre del actual jefe de Gobierno socialista. Peponis conserva también su cartera de Industria.

Se ha prescindido de seis ministros, entre ellos dos importantes, Yorgos Pechos, de Orden Público (Interior) y Vasos Rotis, de Justicia.—Efe

## Doce muertos en un atentado con coche bomba en Beirut

Beirut.—La explosión de un coche bomba produjo, al menos, 12 muertos y 100 heridos entre las personas que compraban pan en una panadería próxima a la Embajada británica en Beirut.

La bomba estalló a las once menos diez de la mañana de ayer (08:50 gmt), en el barrio Jal ed-Dib, de mayoría cristiana, en el norte del sector Este de Beirut.

En medios políticos de Beirut se apunta la posibilidad de que el atentado esté directamente relacionado con el "asunto Rushdie", autor de la novela "Versos Satánicos", ya que las embajadas de Gran Bretaña han sido objeto de amenazas en todo Oriente Medio.

El último informe de la Policía libanesa añadió que la carga del coche bomba estaba compuesta por 50 kilos de TNT y por un líquido inflamable.

Fuentes de los hospitales de la capital afirmaron que hay varios cadáveres que no se pueden identificar al encontrarse carbonizados y que el número de muertos puede aumentar al ser de extrema gravedad el estado de muchos de los heridos.

La Policía indicó que el edificio de la Embajada del Reino Unido sufrió desperfectos, pero no se produjeron víctimas entre sus funcionarios.

La mayoría de las víctimas de la explosión se han producido entre la gente que en ese momento hacía cola esperando su turno para efectuar sus compras en el horno de pan.

La onda expansiva de la carga explosiva causó destrozos en una radio de dos kilómetros y destruyó 15 automóviles.

Inmediatamente después del incidente, fuerzas de la Policía y del Ejército cerraron la zona al tráfico rodado para facilitar las operaciones de rescate y el paso de ambulancias y coches de bomberos.

Esta explosión, la quinta registrada en 1989 y la segunda en el sector Este de Beirut, se produce en medio de la tensa situación que vive estos días Líbano tras los combates del "Martes Negro".—Efe.

Después de las noticias llegadas de USA

## El Retinol contra las arrugas

Confirmada su eficacia

MADRID, 17.03.89 - Todavía no han dejado de llegar noticias de Estados Unidos sobre los efectos antiarrugas del ácido transretinóico, y sin embargo, cada vez cobra mayor actualidad el dato de que una empresa multinacional, de cosméticos específicos para farmacias, ha utilizado y experimentado ya el retinol como principio activo de un cosmético antiarrugas. Dos años de investigaciones sobre seres humanos, efectuados en la Clínica de Dermatología Experimental de Hamburgo, en Alemania, han demostrado que el retinol contenido en esta crema reduce visiblemente el número y la profundidad de las arrugas. Después de tanta polémica organizada alrededor del ácido transretinóico, es bueno precisar que: el retinol, aunque pertenece a la misma familia de los retinoides, es un alcohol y no un ácido. Por eso, el retinol se utiliza en cosmética, mientras que el uso del ácido transretinóico es farmacéutico y puede causar enrojecimiento e irritaciones en la piel.

Lo que de común tienen estas dos sustancias mencionadas, es la visible y marcada eficacia en reducir las arrugas. Las pruebas antes citadas lo han demostrado sobre personas de ambos sexos y de edades comprendidas entre 42 y 74 años. La crema con retinol al 0,034%, de venta en las farmacias españolas, se comercializa bajo el nombre de Anti-Age Retard y está elaborada por la multinacional Korff.

Se presenta en tres versiones, según la edad: para pieles de 25 a 35 años, de 35 a 45 y de 45 en adelante.



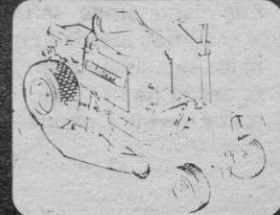
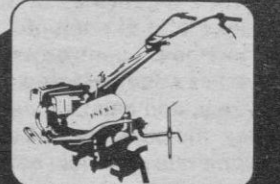
Béal y Cia

## MUCHO MAS QUE UNA GRAN EXPERIENCIA

Béal y Cia, S.A.

ISEKI - Shindaiwa

MOTOSIERRAS 2 TIEMPOS Y ELECTRICAS.  
DESBRIZADORAS - PODADORAS.  
MOTOAZADAS.  
GENERADORES.  
CORTACEPES 4 TIEMPOS Y ELECTRICOS.  
PIEZAS ORIGINALES Y SERVICIO TECNICO.



Béal y Cia, S.A.  
IMPORTADORES-DISTRIBUIDORES  
Cº Zorrozoiti s/n - Edificio Gaieta  
Tél.: (94) 441 61 79 - 441 76 58 - 441 78 62  
48013 BILBAO

BALONCESTO

# La Federación ha cesado a la junta directiva del Colegio de Arbitros

## Posturas de secretario y presidente de ambos organismos

Estando aún pendiente el dictamen del Comité de Apelación —o Comité de Competición, que aún no se sabe—, sobre la sanción al presidente del Colegio Provincial de Arbitros, Pedro Luis Mínguez, la Federación Provincial de Baloncesto tomó la decisión el pasado miércoles de cesar en sus funciones a la junta directiva del Colegio de Arbitros.

Tras la decisión hemos dialogado con el secretario de la Federación, Félix Grande y presidente del Colegio.

POSTURA FEDERATIVA

— ¿Qué motivos han incidido en la decisión?

— Todas las actuaciones que está realizando el colegio son nulas. Atrás quedaron ya otros acontecimientos con posturas de intransigencia. El miércoles día 8 de marzo, les pedimos que designaran colegiados para un encuentro de Liga provincial y se negaron a ello, aduciendo que no tenían árbitros libres, aunque posteriormente quedó demostrado que no era así.

— ¿Puede tomar una decisión así la Federación?

— Sí, puesto que los cargos del Comité de la Federación son



El baloncesto en Segovia necesita dosis de tranquilidad

designados por el presidente, si bien nosotros siempre hemos dejado libertad para que los árbitros eligieran sus propios cargos.

— ¿Y a partir de ahora...?

— Nosotros hemos dirigido escritos a todos los árbitros en el

que les decimos que las designaciones que había hecho el Colegio tenían validez para los encuentros que se disputan este fin de semana. Pero mi opinión particular es que no va a ver árbitros que dirijan encuentros. Quede claro que la medida tomada por la Federación no supone sanción para ningún colegiado y que a partir de ahora las designaciones las realizará la Federación y no el Colegio.

— ¿Que va a suceder con el montante económico que generaron los árbitros con sus actuaciones?

— Continuará en las cuentas de la Federación. Por cierto, hace unos días nos pidieron 400.000 pesetas con el fin de comprar un equipo de video (televisión, cámara), que no consideramos oportuno autorizar su compra, ya que consideramos que lo que pretendían eran gastarse el dinero con el fin de que en el supuesto de huelga, no pudieran pagar con él a otros colegiados.

— ¿Están las cuentas claras?

— Nosotros hemos dado un plazo, que termina el 31 de marzo, para que nos entreguen las cuentas. Esperamos que lo hagan. Hay un tema pendiente. La Junta de Castilla y León, a través del Comité de los Juegos Escolares, abonó al Colegio, antes de comenzar los juegos, 290.000 pesetas. Pero dado que por la huelga no dirigieron muchos de los partidos, ahora les han pedido la devolución de 140.000 pesetas.

— Otro tema ¿por qué no participa el IONE en el torneo de primavera?

— Porque no ha pagado la sanción de 6.000 pesetas que adeuda el club, debido a la retirada del equipo junior en la Liga.

— ¿Llegará alguna vez la concordia al baloncesto segoviano?

— Eso es lo que la Federación desea, porque sería la única forma de poder trabajar en favor del baloncesto. Ahora nuestro tiempo se va en resolver problemas.

POSICION DEL COLEGIO DE ARBITROS

Dialogamos también con Pedro Luis Mínguez:

mientras la gente de la Federación no abandone su posición. Cuestión que no creo factible por cuanto el señor secretario es ya vicepresidente de la Federación Regional, me estraña que quiera dejar su cargo provincial tan a la ligera.

— Por cierto, ¿hay también problemas a nivel regional?

— Si te refieres al apoyo que cuenta el nuevo presidente, señor Arnáiz, por parte de los votantes segovianos, he de decirte que sólo la Federación y el club CBS, le han votado. El resto, la gran mayoría, dio su confianza al otro candidato. Todo esto explica muchas cosas.

— ¿Tienes la impresión de que como presidente del Colegio te has podido equivocar?

— Yo sólo he intentado defender los intereses de los árbitros, que es algo que no comprenden ni entienden en la Federación, permitiéndose el lujo de atacarme directamente y acusándome de manejar a unos y a otros. Ellos no cometen ningún error, lo hacen todo bien. Puede que los árbitros tomen ahora una actitud pasiva. Pero cuando la Federación ha tomado esta decisión lo tendrá todo atado y bien atado.

— ¿Te preocupa la decisión que pueda tomar el Comité Regional en el expediente que está a punto de resolver?

— Ya no entiendo nada. Porque ahora la Federación Provincial me sanciona teniendo como base aquel encuentro en que no se designaron colegiados. ¿No es esto una incongruencia? Pero cuando venga el fallo, y sabiendo quien le va hacer es presumible que me va a ser desfavorable, recurriré hasta las últimas instancias. Aunque sea por orgullo personal.

J. M.<sup>a</sup>  
(Foto: Antonio)

### CON CRITERIO PROPIO

#### ¿CON QUE CARTA ME QUEDO?

¿Qué le pasa al baloncesto en Segovia? Venimos comentando desde hace va-

rias fechas la situación por la que se atraviesa, tanto deportiva como económica, en diferentes estamentos. Parece que nadie —o casi—, está conforme con lo que hay y tiene. El baloncesto, aunque parezca una perogrullada, se mueve. Y si hace ahora una semana les contaba, a través de la carta del presidente de JESUITINAS CAJA, cómo era el momento del club, hoy tengo que comentar que las jugadoras y firmada por toda la plantilla, han enviado una carta al presidente en la que manifiestan no estar de acuerdo con lo que en aquel escrito de referencia, se decía en torno a ellas. Y no es que estén enfrentadas con la directiva, que no es así, y las manifestaciones de las representantes de las jugadoras, Concha Casado y Belén Serrano, así lo determinan, pero querían aclarar algunas cuestiones y en forma de escrito lo han hecho llegar a los que rigen el club. Mas, y así nos lo han manifestado en una larga conversación que hemos mantenido con ellas, en ningún caso desear, con su escrito, minimizar la labor que está realizando la junta. Es que ellas, las jugadoras, creen que si las tenían que decir algo desde la junta, debieran haberlo hecho directamente hacia ellas, y no a través de los medios de información. Hay momentos, hay casos y hay cuestiones, en las que el informador no sabe con qué carta quedarse. Creo, aunque pudiera parecer lo contrario, que en el Club Baloncesto Jesuitinas no pasa nada grave. Cada cual está en su sitio —o debiera estarlo—, y a lo mejor lo que está faltando es una cierta intercomunicación entre club (directiva), y equipo (jugadoras-técnico). Puede que ahí haya fallado alguien. Pero es —opino—, demasiado poco para que pueda incidir de forma negativa en la marcha, extraordinaria, que está realizando el conjunto. A la competición no le quedan muchos encuentros y sería bueno —entiendo—, que cada parte se dedicara a su cometido, olvidara los fallos de la otra y, con calma, en el momento oportuno, pusiera, si hay que ponerlos, los puntos sobre las ies. Sin que ello signifique jactancia por mi parte, de la que pretendo huir siempre que puedo, el publicar toda la información de que disponemos, sería prestar un flaco servicio al club. Y ni su trayectoria lo merece, ni la ocasión es propicia, ni los que están trabajando en él, en cualquiera de sus puestos, ha de tener otra cosa que no sea el apoyo de todos los aficionados.

J. M.<sup>a</sup>

#### CICLISMO

### Adolfo Gómez, a una concentración nacional de cadetes

El cuellarano Adolfo Gómez Rubio será el ciclista cadete que represente a Segovia en la concentración de esa categoría que va a celebrar el Comité Nacional de Ciclismo Infantil y Juvenil, durante los días 22 a 26 del presente mes de marzo, en la localidad castellonense de Alquerías.



# HABITAT

MAGNIFICOS

## CHALETS

a 5 minutos de Segovia

### RESIDENCIAL TORRECABALLEROS

3-4 dormitorios

Calidades nobles

Piscina olímpica

Cancha de tenis

Jardines comunes

Parcela privada

VISITE CHALET PILOTO  
SABADO Y DOMINGO

**HABITAT PROMOCION EXCLUSIVA**

ATLETISMO

# Antonio Prieto, integrante del equipo español en el Mundial de cross

## Kenianos y etíopes parten como favoritos

Madrid.— El keniano John Ngugi, único atleta que ha ganado tres mundiales consecutivos de cross, vuelve a dificultar, por tercer año consecutivo, el pronóstico respecto al vencedor de la decimoséptima edición de los Campeonatos, que se disputarán mañana en Stavanger (Noruega). Sin embargo, Kenia tiene asegurado el título por equipos en categoría masculina —senior y junior—. Su único rival en esta parcela es Etiopía, que parece

haber experimentado un alza en su potencial, pero no es probable que el rendimiento de los kenianos sufra un descenso espectacular.

El año pasado, ocho kenianos figuraban entre los nueve primeros clasificados. Sólo el etíope Abebe Mekonen pudo quebrar, con su quinto puesto, la cerrada sucesión de camisetas rojas. La superioridad de estos dos países es tan grande, que en el mundo no africano se habla ya de un «título blanco» adjudicable al primer clasificado de esta raza. En Auckland fue el francés Paul Arpin, undécimo.

La carrera senior femenina presenta un nuevo duelo entre soviéticas —Olga Bondarenko y Natalia Artemova— y británicas —Jill Hunter y Angela Tooby— en ausencia de dos ilustres: la noruega Ingrid Kristiansen, campeona en ejercicio, y la estadounidense Grete Waitz.

El equipo masculino español, sexto en Auckland, aspira a obtener en Stavanger la mejor clasificación de toda su historia sobre la base de un grupo conjuntado en el que destacan las individualidades de Alejandro Gómez, Antonio Prieto, Constantino Esparcia y Antonio Serrano. Alfonso Ortega, responsable nacional de cross, aseguró a Efe que se daría por satisfecho con mejorar los puestos de Auckland, pero concedió al equipo senior masculino opciones para entrar en la lucha por la medalla de bronce, ya que el oro y la plata tienen dueño por anticipado: Kenia y Etiopía.

En categoría junior masculina «mejorar el tercer puesto del año pasado es muy difícil porque habría que ganar a kenianos o etíopes», apuntó Ortega, que se contentaría en este caso con repetir tercera plaza: «Eso significa ser los primeros de raza blanca».

Mejorar el decimocuarto puesto de Auckland es empresa accesible para el sexteto femenino, pese a la ausencia de Angelines Rodríguez, «una de las puntales para puntuar», según Ortega, que no se atrevió a hacer un pronóstico sobre la actuación de las atletas junior.

El vigués Alejandro Gómez, vencedor de los campeonatos nacionales de clubes e individual, parte como «jefe de filas», aunque en opinión de Ortega no lo sea «de forma tajante». El entrenador valora mucho «la experiencia de hombres como Prieto y Esparcia, más acostumbrados a correr con los mejores del mundo».— Efe

El vigués Alejandro Gómez, vencedor de los campeonatos nacionales de clubes e individual, parte como «jefe de filas», aunque en opinión de Ortega no lo sea «de forma tajante». El entrenador valora mucho «la experiencia de hombres como Prieto y Esparcia, más acostumbrados a correr con los mejores del mundo».— Efe

### TELEGRAMAS DEPORTIVOS

**FUTBOL.**— José María Baquero es baja definitiva en la selección española. El doctor Besit, médico del Barcelona, envió un parte facultativo a la Federación Española de Fútbol en el que expuso que Baquero sufre un «esguince crónico» en un tobillo y que necesita descanso. Los doctores federativos han aceptado finalmente el informe médico del club azulgrana y Luis Suárez ha convocado a la selección a Felipe, media punta del Sporting de Gijón, que es llamado por vez primera al equipo nacional. Felipe Miñambres tiene veintitrés años.

**OLIMPISMO.**— El Príncipe Felipe de Borbón presidirá los actos de apertura de la reunión que celebrará en Barcelona el próximo día 24 de abril la Comisión Ejecutiva del Comité Olímpico Internacional (COI), informaron a Efe fuentes del Comité Organizador Olímpico Barcelona'92 (COOB).

**AUTOMOVILISMO.**— La esposa del piloto francés Philippe Streiff, accidentado el pasado miércoles durante los ensayos para el Gran Premio de Brasil de Fórmula 1, denunció ayer la precariedad de medios sanitarios existentes en el circuito Nelson Piquet de Jacarepaguá.

**Jornada deportiva del fin de semana**  
**Voleibol:** Alcázar Caja-Universidad S., hoy, 8 tarde, Serichol. **Balonmano:** Caja Segovia-Inzamac, hoy, 7 tarde, Teodosio. **C. P. Nava-Universidad,** domingo, 12,50, Nava Asunción. **Fútbol juvenil:** Quintanar-V. de Baños, domingo, 5 tarde, La Albuera

**VOLEIBOL**

**SEGUNDA DIVISION**

Caja Segovia - Universidad Salamanca. Hoy, 8 tarde, Serichol.

**FUTBOL**

**TERCERA DIVISION**

Cultural León - G. Segoviana. Domingo, 4,30 tarde, en León. Arbitro: Espina Barrio.

**PRIMERA PREFERENTE**

Dyc - Universidad. Domingo, 5 tarde, Palazuolos de Eresma.

**JUVENIL PREFERENTE**

Quintanar - Venta de Baños. Domingo, 5 tarde, La Albuera (pistas).  
 San Esteban - G. Segoviana. Domingo, 11,30, en Burgos.

**LIGA PROVINCIAL**

Bernuy - Turégano, 4,30.  
 Valseca - Cantalejo, 4,30.  
 Coca - G. Ayllonesa, 4,30.  
 Cantimpalos - Valsaín, 4,30.  
 La Granja - Sepúlveda, 4,30.  
 Acueducto - Bernardos, a las 5, en La Albuera.  
 Veganzones - Carbonero, a las 5.  
 Riazano - Mozoncillo, 4,30.  
 Descansa: El Espinar.

**JUVENILES**

El Espinar - Unami, 12 horas.  
 Nueva Segovia - Mozoncillo, 12 horas.  
 Quintanar - Cuéllar, 3 tarde.  
 La Cojalba - Acueducto, 5 tarde hoy.  
 Cantalejo - Carbonero, 5 tarde hoy.  
 La Granja - Dyc, 4,30 hoy.

**BALONCESTO**

**PRIMERA FEMENINA**

Banco Zaragozano - Jesuitinas Caja. Domingo 12 horas, Zaragoza. Arbitros: Berecedo Sales y Gomollón.

**TERRITORIAL JUVENIL**

Maristas VA. - Unami Voltar. Hoy, 6,30, Valladolid.

**TERCERA DIVISION**

Juventud - Caja Segovia. Hoy, Aranda de Duero.

**LIGA PROVINCIAL**

Las Tres BBB - JPM-M. Quintani-

lla. Hoy, 5 tarde, Teodosio. Gestetner - Restaurante José (?).

**COMPETICION FEMENINA**

Jesuitinas Caja - Jesuitinas Novosport. Hoy, Pol. Jesuitinas.  
 Jesuitinas A - Jesuitinas B. Hoy, Pol. Jesuitinas.

**FUTBOL SALA**

**DIVISION DE HONOR**

Marsanz - Caja Segovia. Hoy, 12,30, Torrejón de Ardoz.  
 Cuéllar Tableros Cega - Coveman. Hoy 12,30, Pol. Santa Clara.

**PRIMERA DIVISION**

Maescasa - Molduras Samboal. En Valladolid.  
 Alvarez Millán - Palencia. Hoy, 6 tarde. Pol. Santa Clara.

**LIGA PROVINCIAL**

Hoy, Polideportivo de La Albuera: Venta Magullo - Const. Gómez, a las 4.  
 Hogar Tapicerías - Annisa, a las 5.  
 Atrio Bar - Santiuste, a las 6.  
 Lieutenant - Essan, a las 8.  
 Martín Miguel - Droguerías Coperlín, a las 9.  
 En Maristas: Disney Caja - Unami, 6 tarde.

**2.ª División**

P. Celia El Mirador - Salón de Té Diva, a las 10.  
 Arlequín Quesos Ruma - P. Taberna El Porrón, a las 11.  
 Domingo:  
 Bar Flor - Santiveri, a las 12.  
 Otero F.S. - Comercial González, a las 13 horas.

**CICLOTURISMO**

**CLUB "LA BIELA"**

Colabora el Ayuntamiento de Segovia.  
 Salida: Domingo, 9,45, plaza Oriental.  
 Itinerario: Grupo "A": Segovia, Valverde, Abades, a la izquierda, cruce carretera de Villacastín, de frente Otero. Reagrupamiento, regreso por Revenga, Parque Robledo y Segovia. Kilómetros: 72.  
 Grupo "B": Segovia, Madrona, Fuentemilanos, a la izquierda Otero, reagrupamiento, regreso por el mismo itinerario del grupo "A". Kilómetros: 62.

**ATLETISMO**

Jornada escolar en pista y control federado de lanzamientos.  
 Domingo, 10 horas, pistas de La Albuera.  
 Campeonato de Castilla y León de 5.000 y 10.000 metros.  
 Criterium de lanzamientos regional.  
 Valladolid, domingo, 10 horas.

**BALONMANO**

**SEGUNDA DIVISION**

Caja Segovia - Inzamac. Hoy, 7 tarde, Teodosio.  
 C.P. Nava - Universitario Sa. Domingo 12,50, Nava Asunción.

J. M.ª

## PROGRAMACION INSPECCION TECNICA TURISMOS PARTICULARES AÑO 1989

Orden de 18 de enero 1989 (B.O.C. y L. n.º 24 de 3-2-89)

### AÑO 1989

Ciudad	HASTA EL			
	1º Trimestre	2º Trimestre	3º Trimestre	4º Trimestre
Segovia	SG-4641-B	SG-7426-B	SG-0158-C	SG-2620-C
Madrid	M-1386-CJ	M-8483-CY	M-5657-DN	M-8210-EC
Valladolid	VA-5479-F	VA-5132-G	VA-4422-H	VA-1482-J
Avila	AV-4217-B	AV-7202-B	AV-9979-B	AV-2363-C
Burgos	BU-7265-D	BU-4397-E	BU-1250-F	BU-7210-F
Barcelona	B-7224-CS	B-3314-DH	B-6873-DX	B-0171-EM

Los vehículos matriculados antes de estas fechas han debido realizar inspección técnica antes del 31-12-88.

**LUGAR DE INSPECCION EN SEGOVIA**  
 Asistencia Técnica Industrial, S.A.E.  
 I.T.V. N.º 40.02  
 Pol. Industrial «Nicomedes García», parcela 5-A  
 VALVERDE DEL MAJANO  
 Teléfono 49 00 23

**HORARIO**

	mañana	tarde
Lunes a viernes:	9-13,30 h.	15,30-18 h.
Sábados:	9-12,00 h.	

**MENSAJEROS RADIO**



Mensajeros Radio Worldwide  
 Comunica a sus clientes y amigos su nuevo teléfono y domicilio

# 44 00 55

Av. Fernández Ladreda, 28  
 Galería Comercial Local 10  
**D. Francisco Javier Muñoz Díez**, gerente de la entidad, les atenderá gustosamente para sus envíos Urbanos, Nacionales e internacionales.

**Otro de nuestros 142 agentes en toda España.**

ASÍ ES NUESTRO SÍMBOLO.



ASÍ ES NUESTRO SERVICIO



Así es nuestro símbolo: una estrella que conduce al futuro y transmite nuestro espíritu de modernidad. Una imagen que está a la altura de la calidad e innovación de lo que representa.

Así es nuestro servicio: visión de futuro, creación constante de nuevos productos, una experiencia de 85 años y la atención más personalizada que reciben nuestros clientes. Resultado de la formación de los profesionales que atienden las más de 1500 oficinas de "la Caixa".

En cuestión de servicios, es prudente elegir cinco estrellas.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

SE PRECISA piso en alquiler sin muebles. Teléfono 432505, horas de oficina.

ALQUILO nave 1.000 m<sup>2</sup>, buen acceso. San Ildefonso. Teléfonos 470120 y 470293.

ALQUILO local comercial 80 m<sup>2</sup>, calle Nieves, semiesquina Vía Roma. Teléfono 425639.

### GANADOS

VENDEMOS novillas selectas de importación. Visite nuestra exposición en Carbonero el Mayor (Segovia). SECOEX. Teléfonos 433161 y 560244.

### PASTOS

SE ARRIENDA finca de pastos, cercada con malla ganadera y naves para almacén, en Ctra. Granja, frente Urbanización Fluencia. Teléfono 91/2696924 (llamar hasta 12 mañana y de 8 a 10 noche).

### TRASPASOS

TRASPASO tienda de deportes en Nava de la Asunción, por no poder atenderla. Sin competencia. Facilidades. Teléfonos 142465-141158.

### TRABAJO

NECESITO camarera. Restaurante-Mesón Bardulia. 431226. (Ref. M-041).

SE NECESITA chica fija para Valladolid. Imprescindible informes. Teléfono 983/302929.

SE NECESITA chica para servicio doméstico en Pinillos. Teléfono 496129.

EMPLEADA de hogar, interna o externa, sueldo a convenir. S. Social. Teléfono 434045.

SE NECESITA familia para atender granja ovina. Teléfono 947/441018.

INGLES en Inglaterra Au-Pair, con familias para chicas de 17 a 27 años. Teléfono (91) 4047845, Carmen.

NECESITO señora para limpieza. Restaurante Los Campo. Teléfono 428085.

NECESITO aprendiz 16-17 años. Buen sueldo. Restaurante La Oficina.

### SE NECESITAN CONDUCTORES CARNET 1.<sup>a</sup>

Sueldo a convenir  
Teléf. 44 20 23, horas oficina

NECESITO pastor. Teléfono 434441.

NECESITO persona mediana edad, atender señor mayor, sábados tarde y domingo. Teléfono 426343.

SE NECESITAN limpiadoras y ayudantes de camarero para trabajar en Venta Magullo. Interesadas/os llamar al teléfono 435011. (Ref. 40/1/4023-4).

NECESITO chica interna o externa, convenir hora. Teléfono 432653.

NECESITO botones y pinche de cocina. Hotel Puerta Segovia.

NECESITO dependiente y ayudante mostrador hostelería. Teléfono 431024.

NECESITO dependiente. Whiskería Oso Blanco (atiende de 12 a 3 tarde).

NECESITO empleada de hogar. Teléfonos 430150-430161, horario comercial, o 423010, noches.

OFREZCO puesto de trabajo a cerrajero profesional, servicio militar cumplido. Abstenerse mediocres. Teléfono 485176.

SE NECESITA aprendiz y ayudante de camarero y pinche y ayudante de cocina. Teléfono 434807.

SE NECESITA chica para limpieza en un bar. Trabajo fijo. Teléfono 101054.

EMPLEADA hogar, interna, necesario; cuidar persona mayor y atenciones de la casa. Tardes libres. Teléfono 420933.

SE NECESITA empleada de hogar de 9 a 2. Teléfono 440741.

### VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

CONCEDEMOS préstamos con garantía hipotecaria. Máxima rapidez. Levantamos embargos, cancelamos hipotecas. (91) 5771854 - (91) 5641645/44.

### VEHICULOS

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

IVECO. Camiones usados: Basculante 20 Tm., Pegaso. Caja comercial Dodge C-20. Caja ganadera Ebro M-100. Isothermo Pegaso 1214. Avia Caja normal carnet 2.<sup>a</sup> Furgones varios. Carretera San Rafael Km. 92.

SE VENDE Renault-12. Buen precio. Teléfono 429603.

CABEZA tractora Volvo F-89 con plataforma basculante. Ebro L-80, 2 años, seminuevo. Pegaso 12-14 con furgón Isothermo. Ebro vertone L-60. Ebro L-90 caja ganadera. Teléfonos 432261-434661.

SE VENDE furgoneta Seat Trans, 500 Kgs. Buen estado. Año y medio. Teléfono 429206.

CAMIONES: Tractocamión Scania.112. Dodge tres ejes caja comercial. Pegasos 217 carnet 2.<sup>a</sup>, caja comercial. Man 6,90 con grúa plataforma para turismo. Plataformas TIR, basculantes, bañeras, góndolas, etc. Tarjetas nacionales y comerciales. Hercalsa. Teléfono (911) 421010. Segovia.

PARTICULAR. Vendo Mercedes 300-D, SG-3395-C, buen estado. Teléfono 430837.

### AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA Llancasa: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.<sup>o</sup> A. Teléfonos 425358-435962.

### MIGUEL TOVAR

AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO  
PRESTIGIO, EFICACIA  
VISITENOS  
EZEQUIEL GONZALEZ, 6  
TELEFONO 43 54 61

TOVAR: Piso 3 dormitorios, 2 baños. Conde Sepúlveda. Poca comunidad.

TOVAR: Piso Estación Ferrocarriil, 4 dormitorios, 2 garajes. Amplias vistas.

TOVAR: Apartamento, un dormitorio, junto calle Real. Gastos individuales. Exterior.

TOVAR: Piso grande zona antigua, soleado, amplias vistas. Mínima comunidad.

TOVAR: Piso junto Valdevilla, tres dormitorios, muchísimas mejoras. Mínima comunidad.

TOVAR: Piso San Millán, 2 dormitorios, trastero. Todo exterior. Soleado.

### Bar Restaurante

Instalación completa de alta calidad, muy céntrico, listo para trabajar. 50.000 pesetas renta mensual

### SE TRASPASA

**Tovar**  
atenderá personalmente

TOVAR: Una última vivienda José Zorrilla, edificio en construcción. Facilidades.

TOVAR: Junto al Politécnico (Albuera). Piso 4 dormitorios. Garaje. Facilidades.

TOVAR: Edificio rehabilitación, zona antigua. 4, 3, 2 dormitorios. Facilidades.

**TOVAR**  
30 años de prestigio y seriedad

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

### HABITAT

### UN EQUIPO

- JOVEN
  - DINAMICO
  - PROFESIONAL
- HABITAT**  
Los nuevos sistemas

Dr. Castelo, 2 Tel. 43 30 10

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

### VENTAS

RODAMIENTOS Ferber. Poleas. Correas industriales. Acoplamiento elásticos. Hidráulica-Neumática. Polipactos y demás. Productos industriales. Travesía José Antonio, 15. Teléfono 426645. Segovia.

COMPRESORES A.B.C. de 1 a 75 CV. Mangueras de vapor y otras. Monometría-Racorería. Latiguillos. Rodamientos Ferber. Travesía José Antonio, 15. Teléfono 426861. Segovia.

¡APROVECHEN estos días! Vendemos todos los muebles más baratos que en fábrica. Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

CHOPOS. Plantones tipo canadiense. Vivero El Zorroclín. Teléfonos 437629 y 435147.

SE VENDE bar. Teléfono 480339 (horas comida).

VENDO amplio piso con jardín propio. Teléfono 435772.

SE VENDE piso de cuatro dormitorios frente estación de ferrocarril. Teléfono 435571.

### Jesús del Ser y Cia, S. A.

### MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Tarimas - Rodapiés - Frisos

Polígono Industrial  
Calle Guadarrama, 120  
Teléf. 429040 (Segovia)  
Madrid: Teléf. 2537752

MOTOSIERRAS, motoazadas, generadores de corriente ISEKI. Feliciano Martín. Teniente Ochoa, 10. Teléfono 433810.

VENDO vestido de novia. Teléfono 427685.

SE VENDE piso, zona El Carmen (Cooperativa Maestros). 107 m<sup>2</sup> útiles, muy amplio, como nuevo. Cocina y cuarto baño totalmente amueblados; muchas mejoras. Plaza garaje y trastero. Teléfonos 91/8034907 y 434117.

¡¡¡VENDEMOS todos los muebles, lámparas y cuadros; más baratos que en fábrica!!! (Últimos días). «Muebles Lázaro». San Francisco, 34.



## Selección natural.

### J. HORCAJO, S. A.

Venta y Servicio:  
Ctra. Soria a Plasencia, Km. 189  
Tels. 43 53 61 - 43 22 61  
LA LASTRILLA (SEGOVIA)

C/ Nueva, 1  
Teléfono: 14 21 91  
CUELLAR (Segovia)

SERIE  
**740**  
**VOLVO**  
Respuesta Segura.

Perfección y excelencia son conceptos que usted conoce sobradamente. Por eso, sólo usted puede valorar el increíble acabado interior de un VOLVO 740, la potente suavidad de su motor y el exquisito carácter

de su línea. Que usted lo seleccione frente al resto es algo muy natural. VOLVO 740 GL: — Desde 3.271.800 Ptas. (IVA y transporte incluidos).

— Motor: 2.316 cc.  
— Potencia: 117 CV. DIN.  
— Equipamiento: Elevalunas delantero eléctrico. Cierre centralizado de puertas. Cinturones de seguridad delanteros y traseros.

Preinstalación de aire acondicionado, dirección asistida, etc.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

No declarará en el juicio

## Ruiz-Mateos renuncia a su defensa

Madrid.— José María Ruiz Mateos anunció ayer, en conferencia de prensa, que va a renunciar a su defensa en el juicio de Rumasa, señalado para el próximo día 31, en el que piensa adoptar una actitud pasiva, sin declarar ante el tribunal. El empresario jerezano considera que este juicio será una farsa, porque no existen suficientes ga-

rantías, la sentencia ya está firmada, dijo, y no se va a tratar en profundidad sobre la expropiación y la reprivatización.

El expresidente del «holding» dijo que no quiere prestarse a «una pantomima, al circo de ese juicio», y que prefiere adoptar una postura «digna, hidalga, propia de un español». «No voy

a defenderme», agregó, «que hagan conmigo lo que quieran».

Sin embargo, advirtió que puede variar su postura en el supuesto de que el juicio se lleve con imparcialidad y objetividad, y permitiéndose la investigación sobre extremos que son impresionantes para conocer los hechos y los autores.



## Enrique Badía, nuevo director de «Diario 16»

Madrid.— Enrique Badía y Liberal, de treinta y ocho años, fue nombrado ayer director de Diario 16.

Enrique Badía, nacido en Tarragona en agosto de 1950, es periodista y técnico de Radiodifusión y Televisión. Cursó estudios de Medicina y Derecho.

Posee una dilatada experiencia periodística y de gestión empresarial.

En septiembre del pasado año

se incorporó al Grupo 16 como editor y director del semanario «Cambio 16» y adjunto a la presidencia para Asuntos Editoriales en las empresas Inrevisa e Infiesa, editoras de «Motor 16», «Historia 16», «Basket 16», «Inversión» y «España Económica», entre otras publicaciones.

Es miembro de la Agrupación de Periodistas de Información Económica (APIE).

## Julio Iglesias instituye una beca para estudiantes de música sin recursos

Miami.— El cantante español Julio Iglesias instituirá una beca anual que llevará su nombre en la «Escuela de Artes del Nuevo Mundo», de Miami, para estudiantes destacados de música que carezcan de recursos para costearse los estudios.

Iglesias reconoció que la educación académica es fundamental para la formación del artista. «Es la conexión perfecta entre el corazón y el cerebro —dijo—. Estoy interesado —añadió— en que los demás estudien, porque, si yo hubiese estudiado, sabría hacer cosas que ahora necesito, como escribir do, re mi, fa, sol, la, si...».

Cortés:

## «El cine español puede ir al caos si no se acierta ahora»

Madrid.—El senador y presidente regional del PP de Madrid, Luis Eduardo Cortés, dijo ayer a «Efe» que el cine español podría ir al caos si las medidas que se tomen ahora sobre cinematografía no son acertadas.

Cortés indicó que el club español vive un momento a caballo «de un despegue deseable y definitivo, o por el contrario, si las medidas que se tomen ahora son desacertadas, puede sumirse definitivamente en el caos», y agregó que «la responsabilidad del ministro de Cultura es en estos momentos especialmente importante».

El senador madrileño, que interpelló al ministro de Cultura sobre esta cuestión el pasado 21 de febrero, se congratuló de que Jorge Semprún «haya cumplido su palabra de presentar, aunque sólo sea un borrador, la reforma de la Ley de Cinematografía antes de Semana Santa». —Efe.

Después de cinco días en el espacio

## El «Discovery» regresa hoy a la Tierra

Cabo Cañaveral (Florida, EE.UU.).— Los cinco astronautas del transbordador espacial «Discovery» realizan los últimos preparativos para regresar hoy a Tierra después de cinco días en el espacio durante los que pusieron en órbita un satélite.

El aterrizaje del «Discovery» está previsto en el Estado de California a las 06,23 hora local (14,23 gmt).

La NASA explicó que si los vientos son de entre ocho y quince nudos, el transbordador intentará aterrizar sobre el desierto de Mojave, una cosa que solamente ha realizado hasta ahora una vez una nave reutilizable norteamericana.

Si por el contrario, los vientos son muy flojos, como se espera, el «Discovery» aterrizará sobre la pista dura de aterrizaje de la base aérea de Edwards.

El comandante de la nave, Michael Coats, y el copiloto, John Blaha, revisaron todos los instrumentos del transbordador para que estén preparados para la reentrada en la atmósfera.

Por primera vez, la NASA y el «Discovery» estarán en todo momento conectado por radio ya que un satélite puesto en órbita después de la catástrofe del «Challenger» evita los 15 minutos en los que no había este contacto.

Lee Briscoe, director de vuelo de la NASA, dijo ayer que espera que el aterrizaje se realice en muy buenas condiciones climatológicas y con cielos sin nubes.

Ayer, viernes, durante su último día en el espacio, los astronautas concedieron la primera entrevista exclusiva a un medio de prensa, la cadena de televisión NBC. — Efe

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

**LOS FUNCIONARIOS** del Cuerpo Nacional de Policía deberán cambiar su uniforme marrón por otro nuevo de color azul marino, que incluye falda-pantalón y medias-panty para las agentes, según una

orden que publica el Boletín Oficial del Estado.

**PIO CABANILLAS GALLAS**, ex-ministro de Cultura en el Gobierno de Adolfo Suárez, ha sido nombrado por el consejero de Justicia de la Generalidad, Agustí Bassols, titular del Registro de la Propiedad número 1 de Sabadell, informaron fuentes de esta entidad.

**LA CIUDAD DE FERROL** tributó ayer un homenaje al escritor Gonzalo Torrente Ballester, que consistió en el descubrimiento de una placa en su casa natal en la parroquia de Serantes.

EXTRANJERO

**EL DISEÑADOR** Juan Ibáñez acaba de estrenar lejos de su patria sevillana, su nueva faceta de pintor con dos exposiciones individuales en diferentes galerías de la capital japonesa.

MODA

## El invierno del 90 será variado

París.— El pret-a-porter femenino del invierno que viene será, según los modistos que presentaron ayer sus colecciones en París, sobrio con Yamamoto, comercial con Hechter, elegante para Scherrer y de colores para Lacroix.

La sobriedad de Yamamoto descansará en la utilización abundante de negros, marinos y blancos, solos o combinados entre sí, en una línea caracterizada por la simplicidad y por la aparición de asimetrías en el corte.

Los «pichis» serán amplios y cortos, y estarán abiertos en los costados.

Cuando el «pichi» sea negro, debajo se llevará un «body» completo, como una segunda piel, en blanco, marfil o amarillo muy claro. Cuando sea blanco, esta segunda silueta será oscura.

La misma segunda piel se colocará bajo amplias faldas de tul amarillo claro y transparente, adornadas con algunos recortes de paños de colores. El conjunto se completará con un bolero de línea trapecio en tonos oscuros.

Del «body» completo al «mono» hay sólo un paso que Yamamoto dio. En su visión de lo que será el primer invierno de la década de los noventa, esta será una prenda muy utilizada por la mujer.

Los pantalones podrán terminar justo por encima del tobillo, o se sujetarán bajo el empeine. Entonces, serán anchos, con pinzas a partir de la cintura, para ir estrechándose y tensando, a medida que se acercan al pie.

Los zapatos, por supuesto, planos, se abrocharán a veces con cordones blancos de cierto grosor.

El juego del negro y del blanco se extenderá a una amplia serie de modelos de camisa blanca y pantalón o falda con bolero negros, anudados a veces en el delantero o en los puños con cintas blancas. — Efe

## SABADO sabadete MADRIGAL

